

日本からの到着人数
週間合計人数(6月17日~6月23日)
4255人

提供: STATE OF HAWAII VISITOR INFORMATION PROGRAM

2022
JUNE 25
SATURDAY

Nikkansan 週末版

ハワイニュースダイジェスト ... 4~8・11
イベント情報 2~4
ハワイ在住者のための
ライフプランのお話(横江和子) 4
第26回参議院議員通常選挙における
在外投票のご案内 5
サンスクエア 10
木村伊量のニュースコラム 11
マンガ 気分はハワイアン 12
e-JOB 求人情報 14~15
旅は呼んでいる。 16
はちネコ☆ JAPAN 16

マーケット情報 (6月23日)

日経平均	26,171.25	+21.70
NYダウ	30,567.95	+84.82
ドル/円	134.94	(6月23日 午後7:50 UTC)



今年10月1日から法定最低時給 12ドル、2028年には18ドル 300ドルの還付金は8月から

デービッド・イゲ知事は6月22日(水)、下院法案2510に署名して法制化した。

これにより、ハワイの法定最低時給賃金は、現在の10.10ドルから今年10月1日から12ドルとなり、その後も段階的に上昇して2028年には時給18ドルとなるとホノルル・スター・アドバイザーが伝えている。

- 2022年10月1日より12ドル
- 2024年1月1日より14ドル
- 2026年1月1日より16ドル
- 2028年1月1日より18ドル

イゲ氏は、「今日署名した法律によって大きな違いが生まれることになり、勤労者世帯を目に見える形で助けることができると信じています」と述べている。

州内ではおよそ19万人が最低時給で働いており、これが引き上げられることで、家計が改善され、支出が増えることによって州全体の経済の成長にもつながることが期待される。

イゲ知事はまた、上院法案514にも署名した。これにより、昨年の年収が10万ドル未満の個人納税者、および年収20万ドル未満の世帯には、それぞれ300ドルの還付金が支払われることになる。20万ドル未満の4人家族なら1,200ドルを受け取るようになる。

10万ドル以上の個人納税者、および20万ドル以上の世帯には、それぞれ100ドルが還付される。

州当局によると、手続きは8月の最終週から開始され、今年の確定申告時に使用した銀行口座(使用しなかった場合には小切手)で還付が行われる。

JAPANESE DAILY SUN • 808-944-8383 • 1341 Kapiolani Blvd. #8B Honolulu, HI 96814 • www.nikkansan.net • E-mail: nikkansanoffice@gmail.com
NIKKANSAAN
 日サ FREE 刊

眼科 HAWAII EYE CLINIC 検眼から手術まで、患者様との対話を大切に
大学病院などで使用する最新機器を導入

ハワイで唯一、日本語を話し、手術ができる眼科医

- 白内障手術(レーザー手術、多焦点レンズ可)
- 緑内障治療
- 糖尿病網膜症治療
- 飛蚊症検査
- ドライアイ治療
- 眼内注射
- メガネ、コンタクト処方

山本いづみ MD 予約制 (808)943-7000 hawaiiyeclinic.com

お仕事をアライアンスパーソネル 随時更新中!

お探しの皆様 バイリンガル求人ならお任せ!

求職者様へのサービスは... **すべて無料**

電話 (808)521-4300 www.APHawaii.com

Mitsuwa MARKETPLACE ハワイ・ワイキキ店

ただいま募集中!

マネージャー補佐 フルタイム
給与は経験により応相談
ビザサポートあり
健康保険(歯科・処方せん・眼科含む)、
生命保険、401k、社員割引

店舗スタッフ パート週19.5時間
フルタイム週40時間
フロアスタッフ/キャッシャー、
キッチン(調理・パック等の作業)
7am-10:30pmの間でシフト制
時給 \$17~

充実したベネフィット!

私たちのお店で一緒に働きませんか?

ご応募はコチラから! www.mitsuwa.com → NOW HIRING

MUSUBI CAFE **いやす夢** 子育てが落ち着いた方々も大歓迎

むすびカフェ “いやす夢”でスタッフ大募集!! 英語力不問

Musubi ドライバー

- **フルタイム** / 7am~3pm
時給: \$16~\$24 (詳細相談)
保険完備+贈り+ガス代支給
- **パートタイム** / 7am~11am
時給: \$15~\$19 (週2日以上)
贈り+ガス代支給

Waikiki店マネージャー補佐

- **フルタイム**
月給: \$3,300~ (詳細相談)
※研修中\$3,000
保険完備+贈り+チップ

おむすびをむすぶ人
ワイキキ/カハラ/アラモアナ 6店舗 **求む、大人数募集!**

応募先 808-465-9682 Call or TEXT iyasume.musubicafe@gmail.com

この仕事大好きです!

Lisa Namatame
訪問介護ナースアシスタントCNA
(Certified Nurse Assistant)

訪問介護CNAとして、お客様のご自宅で介護をしています。お客様やそのご家族と絆をつくることで、信頼してご自宅での介護を任せていただいています。充実したベネフィットはもちろん、やりがいもある仕事です!

arcadia.org/jobs までご応募ください

ARCADIA HOME HEALTH

HAWAII'S BEST 2021

補聴器 のことなら 何でもお任せ下さい!

診断無料、すべて日本語で対応いたします

- ◆ すべての補聴器ブランドに対応いたします
- ◆ 生涯サービスいたします
- ◆ ご購入の補聴器にはすべてのサービスと電池が含まれます

仲村 時男 ウェス BC-HIS

日本語でお気軽に
お問合せください (808)792-2802

ファミリー補聴器センター 火~土 8am-4:30pm **駐車場無料**
615 Piikoi St. Suite 1111, Honolulu www.familyhearingaidcenter.com

電子タバコ「JUUL」 連邦政府により禁止へ

6月22日(水)、アメリカ 食品医薬品局(FDA)は、電子タバコ「JUUL」に対してアメリカ市場からの撤退を命令したとKHON2が伝えている。

「JUUL」が10代の青少年による電子タバコ使用急増の原因とされていることが理由だ。

製品から発生したペーパー(蒸気)を吸う行為のため、アメリカでは一般にベイピング(vaping)と呼ばれている。

電子タバコ市場は60億ドルと言われているが、長年にわたって規制が行われてこなかった。

未成年による電子タバコ使用が急増しており、保護者やタバコ反対論者からは禁止を求める声が上がっているが、その一方で、支援者からは通常のタバコの喫煙を削減することができるという反論が出ていた。

FDAは昨日の発表で、「『JUUL』は未成年のベイピングの増加を助長してきており、公衆の安全を保護するという面から見て、同社の製品は適正とは言えない」と述べている。

「JUUL」は電子タバコ業界の最大手のひとつで、ベストセラーブランドだ。

電子タバコが誕生したのは10年以上前で、当時は喫煙者に対してより健康被害の少ない代替品として広がった。

しかし、その後の研究では、電子タバコの利用が喫煙者を禁煙に導くという結果は出ていない。

2018年に「JUUL」が高ニコチンの「フルーツ味」の発売を開始してから、中学生や高校生の間で大流行となり、コンサートやインフルエンサーの開催するパーティーでJUUL製品を無料で配布したことなど、適正でないマーケティング手法をとったことで捜査が入ったこともある。

2019年、同社は全ての広告活動を停止し、「フルーツ味」「デザート味」の販売を停止し



た。2020年には、FDAによって、電子タバコは「タバコ味」と「メンソール味」の2種類に限定され、連邦議会がタバコとベイピングの購入を21歳以上に引き上げた。

当局は、R.J.レイノルズ社や、ロジック社などの「タバコ味」の電子タバコに対しては許可している。

イベント情報

5月27日(金)~7月4日(月)

50thステイトフェア
金曜6pm~11pm、土曜4pm~12am、日曜・5/30・7/4 12pm~12am
ハワイがアメリカで50番目の州になったことを祝う毎年恒例の移動遊園地。上記期間中の週末と祝日にアロハスタジアムで開催。
<http://ekfernandezshows.com>

6月15日(水)~7月31日(日)

ピヨンド・モネ
午前10時~午後9時(金土のみ午後10時迄)
\$35~\$45
3D映像でモネの絵画を映し出す新感覚の美術展。まるで名画の世界に入り込んだような空間の中、ヨガも体験できる(土日のみ\$59.99)。場所はハワイ・コンベンション・センター。
<http://monethonolulu.com>

6月24日(土)~25日(日)

HSO-シンフォニー・イン・ザ・パーク
午後5時半~7時
カイルア・ディストリクト・パークで行われるハワイ交響楽団の無料コンサート。
21 South Kainalu Dr. Kailua
www.myhso.org

6月25日(土)~26日(日)

IBCサンディビーチ・ジュニアプロ
午前7時~午後4時
国際ボディボーディング・コーポレーション主催のジュニア向けボディボードの世界ツアーがサンディビーチパークで開催される。
www.ibcworldtour.com

イベント日時など、予告なく変更・キャンセルとなる場合がございます。詳細は各主催者へお問い合わせください。

さようならベニー 19歳のハワイアン・モンク・アザラシ天国へ

アメリカ海洋大気庁(NOAA)は6月22日(水曜日)、19歳のハワイアン・モンク・アザラシの死について発表したとハワイ・ニュース・ナウが伝えている。

「ベニー」という名で親しまれてきたオスのモンク・アザラシの死骸は、先週モクレイア・ビーチで発見されたという。

ベニーは、2002年にカウアイ島で生まれてからこれまでに、釣り針を体から外すための危険な手術を2回も受けている。

NOAAによると、ベニーの体験が報道されたことで、ハワイアン・モンク・アザラシがどれだけ危機的な状況にあるかという実態が、漁業関係者や保護団体に認知されるようになったという。

ベニーは、オアフ島のホノルルからノースショアまでのビーチで度々見かけられていた。

NOAAでは、死因究明のために体細胞の分析を行う予定だ。

コロナ感染者数3週連続で減少

州衛生局では、毎週水曜日に前週7日間分の感染状況を発表しているが、6月22日の最新報告をホノルル・スター・アドバイザーが伝えている。

新規感染者数は5,482人、死者は15人だったという。1日平均の感染者数は、前の週の976人から832人となり、3週連続の減少となった。島別では、オアフ島が3,785人、ハワイ島579人、マウイ島635人、カウアイ島326人、モロカイ島21人、ラナイ島9人だ。残りの127人は州外で見つかった。陽性率に関しても、18.9%から17.1%に減り、2週連続の減少となった。新型コロナ感染入院患者数は196人で、先週の218人から減少している。そのうち10人は集中治療を受けており、3人は人工呼吸器を装着している。

REIWA FINANCIAL
INSURANCE - INVESTMENTS - INCOME
INNOVATE WITH REIWA

ファイナンシャル
アドバイザー 曾我 弘真 スティーブン

ファイナンシャルアドバイザーに
相談してみませんか?

ご相談は
無料です

808-529-6351 日英両語対応
reiwafinancial.com
ksoga@reiwafinancial.com
841 Bishop St., Ste 1900, Honolulu

Financial planning and investment advisory services are provided through Eagle Strategies LLC, a Registered Investment Adviser and a New York Life Company. Reiwa Financial is not owned and operated by Eagle Strategies LLC and its affiliates. Registered Representative offering securities through NYLIFE Securities LLC (member FINRA/ SIPC), A Licensed Insurance Agency and a New York Life Company. The offering documents (policies, contracts) for all New York Life and its subsidiaries products are available only in English. In the event of a dispute, the provision in the policies and contracts will prevail. ニューヨークライフ及び系列会社の保険商品の説明文、及び契約書の内容は全て英文でのみ提供されます。疑義が生じた場合は説明文と契約書に書かれている条件が優先されます。

あなたの足、大丈夫!?
巻き爪・角質・外反母趾

BEFORE AFTER

足の痛み、
ひどい乾燥、
爪の悩み...

あきらめないで、
ご相談ください!

トラブルフット専門家
フットソース 比嘉由希子
808-554-4185
1585 Kapiolani Blvd. #740
(アクシスヘア内) 9am-5pm
アラモアナセンター3階駐車場直結
www.footsource-hawaii.com

保険適応! 旅行保険、HMSA、UHA、Medicare、自動車保険、労災保険もOK

医師の診断の元、
米国大学院を修了した
理学療法士が
日本語で治療を行うので安心です

肩こりや腰痛、ひざの痛み、
めまいなど
日本語のセラピスト(男女)が対応

井元洋平 PT. DPT
808-304-6676
Imoto Physical Therapy 日本語でどうぞ

シェルトンプリンセススクエア
「ドクターズ・オブ・ワイキキ」の
クリニック内 *1時間無料パーキングあり

口腔外科専門医による
安心・安全の
インプラント治療

様々な種類のインプラントを取り扱っています。
1本の治療から歯をすべて失った方まで、
お気軽にご相談ください。

①的確な診断と治療
②信頼と豊富な実績
③CT完備(3Dイメージ)
④日本語OK

当院が
選ばれる
理由

その他、親知らず、抜歯、骨造成・移植
口唇・口蓋裂、顎手術 など、
お口の中や周りのことならお任せください。

道野 将貴(ジェームス)D.M.D.
2006年 Temple Dental Universityを、首席
(Summa Cum Laude)で卒業。ホノルルマガジン
で長年ベストデンティストにも選ばれている専門医。

TEL 808-973-3747

カピオラニ・ビジネス・プラザ 1580 Makalao St. #725 Honolulu, HI 96814
パールリッジ・オフィス・センター 98-211 Pali Momi St. #618 Aiea, HI 96701
www.oms-hawaii.com

無料 広告募集

お申し込みは
こちらから

<https://nikkansan.net/ad-inquiry>

一般眼科 アイケア・インターナショナル 日本語で対応 海外旅行保険、各種保険取扱い

各種コンタクトレンズ、結膜炎、緑内障治療など

白内障 でお困りの方 お気軽にご相談ください! 遠近両用手術も可能です

コンタクトレンズ Webサイトからオーダー可能 まつ毛美容液も販売中!!

ご予約 946-1664 1451 S King St. #209 www.gankahawaii.com 木・日・祭 休診 院長 Dr. 武田裕子

State Farm Office of Mia Migita 日本語 韓国語可

自動車、生命、ビジネス、住宅各種保険
見積もり・見直し お手伝いたします

600 Kapiolani Blvd. Suite 203, Honolulu, HI 96813
(808)484-0085 machi@miamigita.com

移民法のスペシャリスト 日本語OK!
初回相談無料

808-695-3562

マイグレーション・カウンセル法律事務所
1833 Kalakaua Ave. #408 Honolulu HI 96815
dtakeno@migrationcounsel.com
www.migrationcounsel.com 弁護士 タリル・タケノ

ハワイで開業36年!信頼と実績が自慢です
山田歯科医院 一般歯科・審美歯科
インプラント治療

808-955-2439 輝く笑顔に!

急な痛みにも...初めての方もお気軽にどうぞ!
取り扱い保険多数 HDS,HMSA,HMAA 他

アラモアナ近くで通院に便利!
パンナムビル1319号室 1600 Kapiolani Blvd

山田 元弘 先生
ハワイ州、カリフォルニア州歯科医師免許
ホノルルマガジン誌
最高の歯科医の
1人に選ばれました!

保険の見直しをしてみませんか?
日本語で無料相談いたします

生命保険 長期介護保険 三大疾病保険
IRA/ROTH IRA 年金 メディケア

お気軽に電話下さい 808-225-9555 横江 和子
OCCIDENTAL UNDERWRITERS 1163 S. Beretania St.

和太鼓 ドラゴンビートハワイ
熱心に情熱的に教えます

講師: 中井 勉 NaHoku HanoHano Graphic Award 2019

2歳からシニアクラスまで募集中 脳の活性化に!

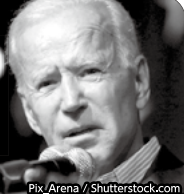
5~8歳クラス 絶賛募集中 日本語 808-492-9137
水(3時)、金(5時半)、土(3時半) dragonbeat1111@gmail.com
<http://www.dragonbeat.org> English 808-741-0513

● 日本帰国用 PCR検査 証明書発行
\$140(一般) ※当院かかりつけの方はお申し出ください

渡航前日 または 渡航日午前中の来院 ▶ 午後受取も可
一般内科・婦人科・小児科 各種予防接種、検診、診断書作成など

詳細は 月川クリニック TEL: 808-941-7770
ご相談ください アラモアナビルディング17階1730号室

バイデン大統領のツイート



Joe Biden @JoeBiden
6月23日 7:30AM
妻のジルがいつも言っています。「教育面でアメリカ人を打ち負かす国は、競争力でもアメリカを打ち負かすでしょう」
50年前、連邦政府のペル奨学金プログラムによって、数百万人の子供たちが大学へ進学し、夢を追うことができるようになりました。そして今日、全ての人が質の高い教育を受けられるように教育の機会を拡大することを再び約束します。

As Jill always says: Any country that out-educates us will out-compete us. Fifty years ago, the federal Pell Grant program carved a pathway for millions of kids to attend college and pursue their dreams. Today, we recommit to expanding access to quality education for all.

<https://twitter.com/potusより> 抜粋して翻訳、掲載しています。

留守中の大邸宅に侵入して 200人が乱痴気騒ぎ フロリダ州

フロリダ州サンタ・ローザ・ビーチに建つ800万ドル(およそ10億円)の大邸宅に地元高校生およそ200人が勝手に侵入して乱痴気パーティーを開催した事件についてフォックス・ニュースが伝えている。

この家には、夫婦と10歳男児、5歳女児が住んでいるが、週末に出かけている間に起こった出来事だという。

近隣住人が騒音に対する苦情を警察に通報したことで発覚した。

高校生らは、屋敷内のあらゆるところを探索して、サンローランやグッチなどの高級ブランドのバッグや、男児のプレイステーションを盗んだだけでなく、女児のおもちゃも破壊していた。

高校生らの多くは、Tik Tokやインスタグラムなどのソーシャルメディアにパー

ティーでの写真やビデオを投稿しており、警察ではこれらから身元の確認を行っているという。

コレクションの1,500ドル(およそ20万円)のワインや年代物のテキーラなど、数千ドル分のアルコールを飲み、室内でボクシングに興じている様子がソーシャルメディアに投稿されている。

警察の調べでは、金曜の夜にパーティーが開催されるという知らせが、高校生の間で5日前に回覧されていたことが判明している。

金曜午後まで住人がいたのに、同日夜に留守になることが事前にわかっていた理由と、パーティーを企画した人物について捜査が行われている。家の住人は非常に大きなショックを受けているという。

イベント情報

6月26日(日)

アロハホームマーケット“サマー・シズル”
午前9時~午後2時
カイルアタウンで人気の定期イベントが、アラモアナセンター2階駐車場(メイシーズとアラモアナホテルの間)でもスタート。80店舗以上のローカルアーティストの店が並ぶ。
www.alohahomemarket.com

ホノルル海さくら主催 ビーチクリーンアップ&BBQ
午前9時半~
毎月1回ビーチ清掃活動をしているホノルル海さくら。第106回目の開催。場所はアラモアナビーチパーク。参加希望者はhonoluluumisakura@gmail.comに事前連絡を。
www.facebook.com/honoluluumisakura

6月28日(火)~7月3日(日)

ピーター&ザ・ウルフ
平日午後7時半~8時半、2日午前10時~11時/午後7時半~8時半、3日午前10時~11時/午後4時~5時 \$35
セルゲイ・プロコフィエフの名作「ピーターと狼」をハワイ交響楽団が演奏する。ナレーションが開催日時によってピジン語、ハワイ語、英語とある。モノアパレーシアターで開催。
www.manoavalleytheatre.com/peter-and-the-wolf

6月30日(木)

木曜午餐会
1回\$3または年会費\$40
午後12時半~1時半
講師は前浄土真宗開教師の戸島良三氏。テーマは「私の思い出の映画」。マキキキ城キリスト教会2階大ホールで開催。
www.mokuyogosankai.com

7月1日(金)

テイスト・オブ・オアフ
午後4時~10時 \$10
50店舗以上のフードやショップが集合し、ハワイのエンターテインメントやファミリー向けのアクティビティも充実。毎月、第1金曜にアロハスタジアムで開催。
www.tasteofoahu.org

7月2日(土)


第8回モイリイ・サマーフェスト
午後5時~10時
ホノルル最大の盆踊りが名物の日本の夏祭り。モイリイ地区の旧パーシティー・シアター駐車場(1100 University Ave.)とCoyen通りで開催。入場無料。
www.moiililiummerfesthi.com

7月2日(土)~3日(日)

アイランド・クラフターズ・マーケット
午後3時~7時
衣類、キャンドル、ホームグッズ、ベビー用品、ローカルスナックなど、メイドインハワイのアイテムが並ぶ。インターナショナルマーケットプレイス2階(ミツワの隣)
www.islandcraftfairs.org/oahu

イベント日時など、予告なく変更・キャンセルとなる場合がございます。詳細は各主催者へお問い合わせください。

デービッド・イゲ ハワイ知事のツイート



Governor David Ige @GovHawaii
6月22日 1:20PM
ハワイの皆さんのための支援はすぐそこまで来ています。たった今、二つの法案に署名をして法制化しました。最低時給を18ドルに引き上げる法律と、所得によって100ドルから300ドルまでの還付金を納税者に支払う法律です。これは私たちが地元の労働者とその家族を支援していくための第一歩なのです。

Help is on the way for Hawai'i families. I just signed two bills to raise the minimum wage to \$18 and provide taxpayers a refund ranging from \$300 to \$100, depending on income. This is just one step we're taking to continue supporting our local workers and their 'ohana.

<https://twitter.com/govhawaiiより> 抜粋して翻訳、掲載しています。

アレクサを好きな声に変更可能へ アマゾンが計画発表

米アマゾン・ドット・コムは22日、音声アシスタント機能「アレクサ」について、人工知能(AI)の音声を自分の好きな声に変更できるようにする計画を明らかにした。

ロビット・プラサド上級副社長がラスベガスで開催されたイベントで、アレクサに1分程度の音声を見せると、どんな声でも真似できるシステムを開発していると表明した。リリース時期は明らかにしなかった。

プラサド氏は、新型コロナウイルス流行で多くの人々が愛する人を失ったが、この機能で思い出を持続させることができると述べた。ただ、障害を抱える人を支援することなどが目的のこうした技術を巡っては「ディープフェイク」のような悪意をもって改ざんした偽コンテンツ拡散に使われると

の懸念もある。

プラサド氏はこれについて、アレクサが目指すものは外部からの入力も少なくても利用環境に適応して新しい考えを学習する能力だとし、アルファベットなどが研究する高度なAIではないと説明した。



日刊サンツイッター、Facebookでも最新情報などをお届け中!

ご家庭、スモールオフィスで **救世主!**

コンピューターでお悩みの方

起動しない、データが飛ぶ、ネットワークが繋がらない など...


修理中、代わりのコンピューターの貸し出しも可

お電話での相談無料 出張サービスあり

電話 **808-382-9850**
Email: tatsuhnl@hotmail.com
ヒラモトまで、お気軽にお問い合わせください

日刊サンで **ハワイを元気に!**

日刊サン デジタル版は 月・水・金に公開中



車のことなら **プロの仕事のヤジマにお任せ下さい!!**

ハワイで37年! 真心のサービス!

給油・洗車
セーフティチェック
点検・修理
板金

丁寧なヤジマの洗車をぜひお試しください!

日本語OK

Tel: 808-942-0404
ヤジマ・サービスステーション
月~金 7am-8pm
土 8am~6pm 日休
1375 S. King St.
(ケアモクとサウスキングの角)

Pacific Air Cargo

ALWAYS STRESS FREE WHEN YOU P.A.C. IT

From Aston Martins and Ponies and Man's Best Friend.

HNL --NON-STOP-- LAX Next Day Service
B747-400 All Cargo VIP Pet Service
Ships Six Days/Week Oversize Items

PACIFICAIRCARGO.COM 808-834-7977 cameronbrooksart.com

引越後と売却前に、**丁寧に**

ハウスクリーニング & カーペットクリーニング 致します

不動産各社からも絶大な信頼を得ています!

Uビーター多数 日本語 マーボー 10年以上の実績 OK! **220-7205** MABOまで

日本入国後のPCR検査が無くなり入国検査時間が大幅に短縮 現在の最安値 **\$1113.00** (7/15迄)

航空券購入の方に、日本渡航前のPCR検査割引券贈呈中

航空会社	行先	期間	ホノルル発	日本発
JAL	羽田	6/30まで	月・水・土・日	火・金・土・日
		7-8月	毎日	毎日
	成田	6~8月	毎日	毎日
	コナ/成田	8月	火・木・土	火・木・土
	関空	7月	7/14, 22, 29	7/15, 23, 30
	8月	8/1, 3, 5, 6, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 20, 24, 26, 27, 31	8/2, 4, 6, 7, 9, 10, 11, 14, 16, 18, 21, 25, 27, 28	
	名古屋	8月	8/2, 7, 11, 14, 16, 19, 25	8/1, 3, 8, 12, 15, 17, 20, 26
ANA	羽田	6/24まで	月・金・土・日	月・金・土・日
	成田	7月~10/28	月・火・水・木・日	月・火・水・木・日
HAWAIIAN AIRLINES	成田	6月	月・水・金・日	月・火・木・土
		7月	火・木・金・日	月・水・金・土
	関空	6月	火	木
	成田/羽田/関空	8月	毎日	毎日

808.979.0111 日英両語のできる添乗員募集中
営業時間: 月-金 9am~5pm www.jtbusa.com/honolulu **JTB** 感動のそばに、いつも。



週間ハワイニュースダイジェスト 6.17~6.22 2022

住宅ローンの金利が1週間で急上昇 35年間で最高の上昇率

6月15日(水曜日)にアメリカ連邦準備制度理事会(FRB)が27年半ぶりに0.75%の利上げに踏み切ったことを受けて、翌日16日にアメリカの長期住宅ローンの金利も上がり、上昇率は過去35年間で最高となったとホルル・スター・アドバイザーが伝えている。

連邦住宅金融抵当公庫(フレディ・マック)の発表によると、30年の住宅ローンの金利は先週の5.23%から一気に5.78%へ上昇し、2008年の住宅危機以来の高金利となった。

0.55%の上昇は1994年以來の最大値だという。

住宅価格の上昇に加え、今回住宅ローンの

金利が引き上げられたことによって、住宅購入を考える人が減ると予想されている。

既に住宅ローンの申し込み数は昨年より15%以上も減少しており、借り換え数は70%以上も減っているが、今回の金利上昇で、数値はさらに悪化すると見られている。

住宅販売はアメリカ経済の重要な要素で、高い金利は市場の鈍化を招く。

今年に入って住宅ローンの金利が上昇し始めたことで、4月には3カ月連続で住宅販売が減速している。

6月14日(火曜日)には、大手オンライン不動産業「レッドフィン」が、従業員の8%を解雇すると発表している。

物価の高騰と住宅価格の上昇に加えて、住宅ローンの金利が上がっている一方で、市場に出ている住宅の数はさらに減少を続けており、現在、アメリカで住宅を購入するのは非常に困難で、特に初めて購入しようとしている人々にとってはさらにきびしいものとなっている。

先週発表されたアメリカ国内の5月のインフレ率は8.6%と、40年以上ぶりの高い数値となっている。

昨年2.24%だった15年の住宅ローン(固定金利)は、先週の4.38%から4.81%へと上がっている。

日刊サン 2022.6.17配信

イベント情報

7月3日(日)

パールシティ・ショッピングセンター・クラフト・アンド・ギフトフェア
午前10時~午後3時
毎月第1日曜日にパールシティ・ショッピングセンターで開催しているクラフトフェア。ローカルアーティストのクラフトアイテムやメイドインハワイのグッズなどが買える。
<http://808craftandgiftfairs.square.site>

イベント日時など、予告なく変更・キャンセルとなる場合がございます。詳細は各主催者へお問い合わせください。

主な定期開催イベント

毎週金曜

ロイヤルハワイアンバンド
午後12時~1時
ハワイアン王朝の伝統を受け継ぐロイヤルハワイアンバンドの無料コンサート。毎週金曜にイオラ二宮殿の庭園で開催。日程は以下のサイトで確認できる。
www.rhb-music.com

代用教員、児童ポルノ頒布罪で逮捕

6月15日(水曜日)オアフ島の代用教員の男性が児童ポルノ頒布罪で逮捕されたとホルル・スター・アドバイザーが伝えている。

連邦警察(FBI)が自宅捜索を行い、オアフ島の高校のサマースクールで教員として働いていたアルデン・ブナグ容疑者を学校内で逮捕したという。学校名は公表されていない。

ブナグ容疑者は、元教え子の13歳男子生徒と性的関係を持ったことも認めている。

警察によると、ブナグ容疑者は、その生徒とその他の未成年者との行為をビデオ録画したとみられており、また、その映像をフィラデルフィアの教師とシェアしていたという。

2021年7月にフィラデルフィアのFBI捜査官が、私立小中学校の教師が児童ポルノを自身のアカウントにアップロードしたという通報を受けたことから捜査が開始された。

その後、フィラデルフィアの教師と連絡を取り合っていたブナグ容疑者が見つかり、今回の逮捕につながった。

両者は3,392件のメッセージをやりとりしており、その中には数百もの画像やビデオファイルが含まれていたという。

フィラデルフィアの教師は、携帯電話のメッセージ機能を利用して、児童ポルノについてメッセージを送ったり、画像やビデオの交換を行っており、また、ソーシャルメディア上で未成年を装って知り合った未成年者ら

に、猥褻な画像を送るように伝えていたという。

ブナグ容疑者は、学校で昼休み中に13歳男子生徒と性的関係を持ったというメッセージをフィラデルフィアの教師に送っており、その様子を撮影したビデオも保存していた。

ただし、画像が不鮮明で、写っている男性がブナグ容疑者だと断定することはできないため、頒布罪としての逮捕となった。

起訴状によると、ブナグ容疑者は1988年生まれ、ダンスを教えており、AMB.CREATIVEMEDIA あるいはALDEN.ALTERNATEMEDIA という名前で写真家として、高校での活動や家族との写真を撮っていたという。 日刊サン 2022.6.17配信

州内で新たにサル痘感染者を確認

アメリカ疾病予防管理センター(CDC)は、ハワイ州内で新たに3人のサル痘感染者を確認したとKHON2が伝えている。

これで、州内におけるサル痘感染者数は5人となった。

CDCによると、サル痘に感染した場合の症状はインフルエンザと似ており、リンパ節の腫れ、原因不明の発疹やただれなどが見られるという。

このような症状のある人は、すぐに医療機関を受診するよう呼びかけている。

日刊サン 2022.6.17配信

日本でアンナ・ミラーズ閉店 ハワイが世界で唯一の店舗に

日本で、長い間親しまれてきた「アンナ・ミラーズ」が閉店することになったことで、アイエアにある店舗が世界で最後のひとつとなるとハワイ・ニュース・ナウが伝えている。

アメリカンダイナースタイルのこのレストランチェーンは、アメリカンフードとパイを日本で提供して、一時期は25店舗が開業されていたが、日本のメディアによると、高輪に唯一残っている店も今年8月末で閉店することが決まったという。

アイエアの「アンナ・ミラーズ」は、創業者

のスタンレー・ミラー氏が1973年に営業を開始したものだ。アンナという名前は、ミラー氏の祖母にちなんで付けたという。

パールリッジ・センターで最も古い店の一つで、アイエア周辺に住む人々の憩いの場として親しまれてきており、バンデミックによる打撃にも持ち堪えてきた。

庶民的なスタイルで、キチンポットパイなどのアメリカの懐かしい食べ物から、さまざまな美味しいパイで知られている。

日刊サン 2022.6.17配信

生後6カ月から5歳までの子供たちに コロナワクチン FDAが承認

アメリカ食品医薬品局(FDA)は、6月17日(金曜日)に、生後6カ月から5歳までの子どもたちに対する新型コロナワクチンの接種を正式に承認した。これを受けて、米疾病予防管理センター(CDC)が審議に入り、早ければ今週にも子どもたちへのワクチン接種が開始されるとKHON2が伝えている。

FDAのワクチン担当主任であるピーター・マークス博士によると、モデルナ社製ワクチンは効き目が早いですが、ファイザー社製ワクチンは、3度目の接種以降に優れた免疫反応をもたらすという。



幼い子どもたちへのワクチン接種については「安全で効果がある」と発表されているものの、保護者たちの間にはためらいの声もあるようだ。

カイザー・ファミリー財団のジェン・ケイツ氏によると、子どもにワクチン接種を受けさせようという保護者は全体の18%に過ぎないという。

FDAのコミッショナーであるロバート・カリフ氏は、「国内でワクチン接種を受けない人々がいる限りパンデミックは終わりません。現実的な課題なのです。子どもたちへのワクチン接種は大きな問題で、予防できる病気が拡大することは悲しいことでもあります」と述べている。 日刊サン 2022.6.20配信

気になる情報満載 月曜・水曜・金曜 デジタル版公開中



コラム

COLUMN



老後の対策

老後の資金を貯める方法には会社が提供している401Kや個人で積み立てられるIRAがあります。どちらもTAX DEFERREDと呼ばれ、税金を支払うことを遅らせることができます。あなたはどのタイプを利用して、老後の対策をしていますか? 特徴を見てみましょう。

401K

積み立ての上限がIRAより高く、会社からの援助があるので、効率よく資金が貯められます。仕事をしている限り続けら

れ、年齢によって引き出しの必要はなく、引退まで引き延ばすことができます。会社によっては在職中に引き出しができないプランもあるので、その点は注意しましょう。

IRA

IRAを通して自分にあったプランを見つけることができ、どれだけのリスクが取れるかにより、プランを選ぶことができます。

ROTH IRA

ROTH IRAは税金を先に支払って貯めるタイプです。これの良い点は引き出す際に、すでに税金を支払い済みなので、利息に対して一切税金がかからないので、相続税対策にもなり、受取人にとってありがたいことです。

退職して給与がなくなった後、社会保障年金のみでは生活できませんので、足りない分は資産を切り崩すこととなります。どこから引き出すかにより、課税を考慮しなくてはなりません。家の改築や車などの購入で401KやIRAから大きな額を引き出すと、税金申告の際、多額の支払いが発生することがあります。

私達日本人は知らないで損していることが結構あります。

自営業で給料をあまり取らず、長年ビジネスしてきた方で、社会保障年金がびっくりするほど少ない、という話をよく聞きます。だれもアドバイスをしてくれなかったという方も多く、気が付いた時はすでに遅しとならないよう、見直しをすることをお勧めします。失敗に早く気が付けば、取り返す時間がありますが、退職寸前では間に合いません。

夫婦二人で暮らしている時は良いのですが、1人になった時のことを考えると、次の策も必要ですね。人生100年と言われていますが、予想以上に長生きしたら困らないよう、老後の対策をしっかりとしましょう。

横江和子

シニア医療保険コンサルタント
取扱保険の種類: 生命保険、長期介護保険、メディケア、三大疾病保険、IRA & ROTH IRA、個人年金等
問合せ先: yokoem001@hawaii.rr.com

親の介護がきっかけで、アメリカの長期介護や年金に興味を持ち、保険の資格を取得。夫のパートD(薬)のペナルティをきっかけにメディケアの分野を習得。毎年、各保険会社が運営するメディケアアドバンテージ(パートC)のプラン内容更新および無料加入手続きの相談、生命保険、長期介護保険、年金などを専門にしている。



高齢者を狙った詐欺に注意

オアフ島在住のある高齢者が払い戻し金詐欺に遭い、5万ドルを失ったとKHON2が伝えている。

ある日、インターネット・セキュリティの会社の者と名乗る人物から自宅に電話があり、500ドルの払い戻し金があるので高齢者の所有するコンピューターへアクセスしたいと言ってきた。

その人物は、高齢者をコンピューターの前に座らせることに成功し、結局、500ドルの払い戻し金を受け取るはずだったのが、5万ドルの詐欺被害となってしまったという。

こういった被害が後を絶たない。6月は、高齢者虐待に対する啓蒙月間でもあり、高齢者をターゲットとする詐欺につい

て注意を促している。

「フィッシング」と呼ばれる詐欺の手口は、無料チケットや払い戻し金など何らかの餌を携帯電話やコンピューターに送りつけ、被害者がそれをクリックすると銀行情報などが盗み取られてしまうというものだ。

正規の会社を装ったウェブサイト、電子メール、広告など、様々な方法でターゲットとなる人々にクリックするよう誘い、一旦クリックすると、そこからコンピューターのデータに侵入して銀行口座や個人情報などを盗み出すという犯罪だ。

また、「オレオレ詐欺」にも注意が必要だ。親戚や孫を装い電話をかけてきて、急病になったとか、旅行中に事故に巻き込まれたな

どと言っで見知らぬ銀行口座に送金させる詐欺だ。

あるいは、親族や友人が高齢者を利用して、金銭に関する取り決めをするケースも珍しくないという。

何かをしてあげると言っ現金を着服したり、委任状を書かせたりする場合もある。

当局では、個人情報を他人に教えな、コンピューターや携帯電話を他人に使わせない、見知らぬ人からの電話に回答しないことが重要だと、注意を呼びかけている。

被害にあった時にはできるだけ早く警察へ通報するよう求めている。

日刊サン 2022.6.20配信

ロシア人所有のスーパーヨット 没収されてホノルル港に停泊

6月16日(木曜日)、ロシア政府に大きな影響力を持つ人物が所有する巨大な豪華ヨットがホノルルに入港した、とハワイ・ニュース・ナウが伝えている。

この所有者がロシア政府とつながりがあるということで、先週アメリカ司法省がフィジー島で押収したものだ。

全長106メートルのスーパーヨット「アマディア号」は、ホノルル港ピア2に停泊し、FBIの捜査官と連邦保安官が船内を捜索している。

所有者と言われているのはソレイマン・ケリモフ氏で、同氏の資産は推定140億ドル(約1兆8890億円)、アマディア号の価値は3億ドル(約400億円)以上だという。

アメリカ司法省のメリック・ガーランド長官は先月行った会見で、ロシアによるウクライナ侵攻が続く中、ロシア政府と密接な関係のある人々の資産を押収することを発表している。

「ヨットでどこまで行こうか、資産をどれだけうまく隠そうか、アメリカ司法省はありとあらゆる手段を用いて発見し、必ず没収する」

ロシアのウラジミール・プーチン大統領と関係の深い人々に圧力をかけるための国際的な動きの一環として、十数隻のスーパーヨットが既に没収されている。

ガーランド長官は、「ウクライナで行われている殺戮と破壊を助長している人々に対し、

容赦無く責任を追及をしていく」と述べている。

ケリモフ氏は、2018年にアメリカ合衆国から資金洗浄(マネーロンダリング)の容疑をかけられている。

今回没収された豪華ヨットには、ヘリポートや、複数のプールやバーがあるという。

ヨットは6月7日に押収されていたが、ヨットの乗務員および契約業者と米当局との間で合意ができなかったために運行に遅れが生じていた。

このヨットは、もうすぐカリフォルニアに向けて出航することになっている。

日刊サン 2022.6.17配信



Joe Biden @JoeBiden

6月17日 6:04AM

アメリカ国内の保護者の皆さんにとって、今日は救済の日となります。アメリカ食品医薬品局(FDA)が5歳以下の子供たちへの新型コロナウイルスワクチンの初めての接種を承認しました。アメリカ疾病予防管理センター(CDC)の推奨を待っていませんが、早ければ来週にも保護者の皆さんは、子供たちを新型コロナウイルスから守るために、ワクチン接種を受けさせることができるようになるでしょう。

For parents across the U.S., today is a day of relief. The FDA has authorized the first COVID-19 shots for kids under five. As early as next week, pending CDC recommendations, parents will be able to offer their youngest the protection of a COVID-19 vaccine.

6月20日 3:46AM

1年前、私はジュニアティーンズを連邦祝日とする法案に署名できたことを誇らしく思っています。祝い、啓蒙し、行動する日なのです。

One year ago, I had the great honor of signing legislation to establish Juneteenth as a national holiday.

6月20日 6:30AM

アメリカの経済の新しい基盤を築く上で、私たちは一緒にとつともない前進を達成しました。しかし、まだ取り組まなくてはならない問題がたくさんあります。

Together, we've made extraordinary progress in laying a new foundation for our economy. But there's still so much at stake.

6月21日 3:56AM

私が大統領になってから、我が国の経済は800万件以上の雇用を創生しました。1カ月平均で、これまで過去のどの大統領よりも高い数値です。私たちは長い道のりを通ってここまで達成しましたが、全てのアメリカ人のための経済を達成するには、まだ多くの課題に取り組まなくてはなりません。

Since my Administration began, our economy has added more than 8 million jobs — more on average per month than under any other President in history. We've come a long way but still have more work to do before our economy serves every last American.

<https://twitter.com/potus>より抜粋して翻訳、掲載しています。

在ホノルル日本国総領事館からのお知らせ

第26回参議院議員通常選挙における在外投票のご案内

第26回参議院議員通常選挙は、令和4年6月22日(水)に公示、国内投票は7月10日(日)に実施されます。これに伴い、在外選挙人証をお持ちの方は投票ができます。

在ホノルル日本国総領事館での在外公館投票

投票期日: 令和4年6月23日(木) ~ 7月3日(日)

投票時間: 午前9時30分 ~ 午後5時

投票場所: 在ホノルル日本国総領事館敷地内トレーラーハウス

(住所: 1742 Nuuanu Avenue Honolulu, Hawaii 96817)

持参すべき書類: ● 在外選挙人証

● 旅券等の身分証明書

投票方法のご案内

在外公館投票

直接在ホノルル日本国総領事館に出向いて投票する方法。

郵便等投票

投票用紙等を事前に請求して、記載の上、登録先の選挙管理委員会へ郵送する方法。

国内における投票

一時帰国した方や帰国直前で転入届を提出して3か月未満の方は、日本国内でも投票できます。

※詳しくは在ホノルル日本国総領事館にお問い合わせください。

電話番号: (808) 543-3111

ホームページ: https://www.honolulu.us.emb-japan.go.jp/itprtop_ja/index.html



週間ハワイニュースダイジェスト 6.17~6.22 2022

ワイキキ地区でホームレスが急増 市は対応に追われる

ワイキキでホームレスを見かけることが多くなった。3月10日に行われた調査では、ホノルル東部におけるホームレスの増加がオアフ島内でも最も著しいという。ワイキキ地区自治会のメンバーであるメリッサ・フィレク氏は、ワイキキの朝は糞尿の臭いで耐えられない状況で、毎朝市職員が歩道を水で洗浄しなければならぬほどだと述べている。

14日午前10時30分ごろ、カリフォルニア州から訪れていた母娘がポリネシアン文化センターへ行くバスを路上で待っていたところ、精神疾患のあるホームレスの女性が10歳の少女の顔をいきなり殴り、髪の毛を掴み、母親にも暴行を加えるという事件も起きている。

ホノルル東部における路上生活者の増加は、チャイナタウン地区で行われているCOREプログラムと関連があるかもしれないという。

チャイナタウンのホームレスの数は、昨年からおよそ75%減少したと言われている。

クライシス・アウトリーチ・レスポンス・アンド・エンゲージメント(Crisis Outreach Response and Engagement: CORE)は直訳すると「危機支援対応及び取り組み」だが、これはホノルル市が始めた新しいホームレス対策で、昨年10月に発足した、911(緊急通報)で緊急性の低いホームレス関連の案件を取り扱うための専用部署だ。

COREチームには救急医療テクニシャンが2名、プログラムマネージャー1名、ケースワーカー2名、地域のヘルスワーカー2名が所属しており、路上生活者に対する様々な対応を行なっている。アメリカン救済計画法のもとで、年間200万ドルの資金を連邦政府から受け取るようになっていた。

暴力が関与していないホームレス関連の911通報件数が多い中、ホノルル警察や救急隊の限られた人員を有効に活用するために、担当するケースワーカーなどを派遣して対応するために設立された。

911通報を受け取った司令室の担当者が

状況を聞き、その緊急性から警官を派遣するかCOREを派遣するかを判断するが、COREチームメンバーの安全のために警官が同行することもある。

ホノルル市の緊急医療サービス局長であるジム・アイルランド氏は現在、COREチームと共に現場で活動をしている。

COREチームは、救急車2台とともに午前8時から午後4時まで毎日地域を回っているが、今後24時間体制を目指しているという。

当初はチャイナタウン地区を対象に活動していたが、ワイキキ地区の路上生活者が増加していることから、そちらでも活動を開始しているとホノルル・スター・アドバイザーが伝えている。

現在おおよそ150人を支援しているが、その90%はワイキキとチャイナタウンだ。

アイルランド局長によると、シェルターでは100床以上のベッドと、精神疾患と認知症の患者用ベッドも必要だという。

日刊サン 2022.6.20配信



Joe Biden @JoeBiden

6月21日 4:45AM
現在、15の州で最低の失業率を達成しました。そして先月には9つの州で失業率の新しい記録を達成しました。素晴らしいことです。我が国が長く待ち望んでいた歴史的な経済復興は、今まさに始まるようになっています。すべての労働者のためになる着実に安定した成長に向かっていくのです。

Fifteen states are now at their lowest unemployment rates on record, and last month, the unemployment rate broke new records in nine states. That's huge. Our nation's hard-fought, historic economic recovery was just the beginning of lasting change - we are moving to steady and stable growth that works for working people.

6月22日 9:25AM
ガソリン価格はプーチンが軍隊の侵攻を開始して以降、1ガロンあたり2ドルほども値上がりしており、この高値は多くのアメリカ人労働者家庭にとって大きな打撃となっています。今日私は、アメリカ人が最も必要としている救済となるように、3カ月間連邦ガソリン税を免除するよう議会に求めました。

The price of gas is up by almost \$2 a gallon since Putin accelerated his military build-up, and those high prices pose a challenge for working families. Today, I'm calling on Congress to suspend the federal gas tax for three months to provide Americans some much-needed relief.

https://twitter.com/potusより抜粋して翻訳、掲載しています。

元ホノルル市検察官が収賄罪で逮捕

連邦警察(FBI)が先週6月17日(金曜日)に元ホノルル市検察官のキース・カネシロ容疑者を逮捕したとハワイ・ニュース・ナウが伝えている。

元ホノルル警察署長のルイ・ケアロハとその妻キャサリン・ケアロハ(両人ともに有罪判決を受けて実刑が確定している)の事件に端を発した汚職事件の一環だ。

カネシロ容疑者と一緒に逮捕されたのは、実業家として知られているデニス・ミツナガ容疑者(78歳)、同容疑者経営のミツナガ&アソシエーツで働いているアロン・フジイ、チャド・マクドナルド容疑者、テリ・アン・オタニ容疑者の4人だ。裁判所記録によると、カネシロ容疑者は、同社の元女性従業員が差別を理由に同社を訴えたために、4人と共謀してその元従業員を陥れたというものだ。

4人とその家族は、カネシロ容疑者の検察

官再選選挙のキャンペーン費用として5万ドルを献金していた。

同容疑者は、公務員倫理方違反、収賄などを含む容疑で逮捕されたが、無罪を主張し、17日午後には5万ドルの保釈金を支払って釈放されている。裁判は8月16日の週に行われる予定。72歳のカネシロ容疑者は、午前6時前にホノルル東部にある自身のコンドミニアムで自首をしたと伝えられている。

ホワイトカラーによる犯罪に詳しい元地方裁判官のランダル・リー氏は、「検察局にとっては非常に大きな打撃となります。検察官に賄賂を贈り、自分に不利な人物に対して容疑をかけてもらうという今回の事件は、決して許されるものではありません。連邦警察が介入してシステムが浄化されたことを喜ばしく思います」と述べている。

カネシロ容疑者には、2018年にアメリカ

無罪を主張

司法省から嫌疑の受けている書面が発行されており、その後、捜査対象となったことから任期が終了するまでの2年間は有給休暇扱いとなり、現在のスティーブ・アルマ氏が検察官として選出されている。

カネシロ容疑者は、30年余りに若く厳しい検察官として選出されており、選挙キャンペーンでは汚職撲滅を謳っていた。

1989年から1996年、2010年から2020年、計17年にわたってホノルル市の検察トップとして勤務していた。

市では今年1月に、元助役のロイ・アメミヤ容疑者、元公安委員長のマックス・スウォード容疑者、元事業評議会メンバーのダナ・レオング容疑者が元ホノルル警察署長ルイ・ケアロハに対して退職金を不正に支払ったことでFBIに逮捕起訴されている。

日刊サン 2022.6.20配信

元交際相手を刺傷 31歳女性を逮捕

6月21日(火曜日)午前1時10分ごろ、ワイキキのオフア・アベニューで男性がナイフで複数回刺されるという事件が起こった。

ホノルル警察は、容疑者として31歳女性を逮捕したが、被害者は容疑者の元交際相手だったとKHON2が伝えている。

第2級暴行罪で逮捕された容疑者は、犯行を認めているという。

被害者は51歳男性で、救急医療サービスによって近くの病院に搬送されたが、深刻な状態だ。

警察は引き続き捜査を行うと発表している。

日刊サン 2022.6.21配信

弁護士による無料の法律相談 州内各地で開催

今週は法律週間ということで、ハワイ州法曹協会の若手弁護士グループがファーマーズ・マーケットやショッピングセンターで無料の法律相談を開催する、とハワイ・ニュース・ナウが伝えている。

様々な法律問題について一般の理解を深めることを目的とし、賃貸借しや、離婚、子供

の養育権、自己破産、不動産所有などの身近な話題について相談を受けるという。

オアフ島では、カカアコとパールリッジで開催されるファーマーズ・マーケットで6月25日(土曜日)午前8時から正午まで行われる。

ハワイ島(KTAスーパーマーケット・ヒロ

店:6月26日午前10時から午後2時まで。KTAスーパーマーケット・コナ店:6月25日

ご縁10時から午後2時まで)、カウアイ島(リフエのグローブ・ファーム・マーケット:6月25日午前9時30分から午後12時30分まで)、マウイ島(カフルイ・ショッピング・センターのサンデー・マーケット:午後4時から午

後8時まで)でも行われる。

また、ボランティアの弁護士による電話相談(電話番号:808-537-1868)は、毎週水曜日に行われているが、今週の法律週間中は6月24日まで毎日午後6時から7時までの間、相談することができる。

日刊サン 2022.6.21配信

コラム



ウイスコンシンで独り言 — テキサスへの道(12)

入居先での諸注意などの情報が送られてきますが、このオーナーからはなかなか連絡が来ません。それで、こちらから連絡すると、ボブという人が対応したり、ある時はスティーブという人が対応したりしてちょっと戸惑いました。それとこのアパートの宿泊者のごく最近の講評は批判めいたものばかりで、ちょっと不安になりました。でも入居直前に建物へのゲートとアパートの暗証番号が知らされずはひと安心しました。

コンドに到着

コンドはあらかじめ写真で見えていたので想像通りでしたが、いくつか問題点がありました。その一つはシャワードアの開閉ができず、20センチほどどうしても閉まらないのです。どうやらシャワーの扉の上部の滑車に問題があるようですが、工具がないし、下手にいじってドアを壊してもオーナーに連絡しました。それから以前に宿泊した人が洗濯機に水漏れがすると指摘されているのに直されていませんでした。我々は入居早々文句という嫌な宿泊者であったと思われる。

素人集団

そうしてシャワーの扉を直して来た人はオーナーのおじさんという人で、工具も持たずにやってきて何度も開け閉めした後、ドアを新しい物と交換すると言い出ししたりしました。私が滑車を少し調整すればと提案すると工具を持ってきて、調整すると無事ドアの開閉ができました。また水漏れする洗濯機ですが、おじという人と仲間が数人やってきている試し、結局中古の洗濯機と取り換えることにしましたが、どうもうまくいきません。それで渋々新品の洗濯機を購入することになったのですが、このオーナーは不満であることはこのおじさんとの電話のやり取りで明らかでした。実はこのやり取りはスペイン語でしていたのですが、妻は彼らの狼狽ぶりがわかっていました。

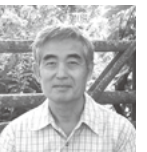
後で分かったことですが、私達が入居する少し前にコンドが売却され、売り手と買い手は親しい友人同士だったようです。それでどうやら、このコンドの転売が結構曖昧なまま新しいオーナーに移ったようです。それで新しいオーナーは知り合いのおじさんにすべての管理を任せようですが、急にこのコンドの維持管理を任せられたこのおじは全くの素人でした。

妻に言わせるとこうした知り合い同士で助け合うことはメキシコではよくあることのように思いますが、こと電気製品の修理は専門家に任せられた方がよかったのではなかったかと思えます。この洗濯機の水漏れは以前からのもので床が腐食していました。

民泊も何度も利用するという経験します。知らないうちにオーナーが代わって、その引継ぎがうまく行っていないのは困りものですね。

大井貞二(おおいさだじ)

1988年にハワイに移住。地元私立校で日本語を教える。その後、ハワイ大学大学院を経て、ハワイパンフック大学(HPU)にて世界中からやってくる学生に日本語を教え、最近退職。現在アメリカ本土に居住。



COLUMN

WEEKLY HAWAII NEWS 週間ハワイニュースダイジェスト 6.17~6.22 2022

生後6カ月から5歳までの子どもたちへのワクチン開始へ

アメリカ食品医薬品局(FDA)による正式承認後、米疾病予防管理センター(CDC)が生後6カ月から5歳までの子供に対する新型コロナウイルスワクチンを推奨したことで、州衛生局も幼児へのワクチン接種を承認したとホルル・スター・アドバイザーが伝えている。

衛生局では、27,500回分の子供用ワクチンをすでに注文しており、州内の病院や小児科医院、クリニックに配布される見通しだ。

ハワイ・パシフィック・ヘルスでは、6月25日(土曜日)から、ファイザー製ワクチン接種を開始するという。

カピオラニ・メディカル・センターでは、今週末の土曜日と日曜日の両日、午前8時から午後4時まで接種が行われる。

7月9日(土曜日)、10日(日曜日)には、カピオラニ高校で臨時のワクチン・クリニックが

開設される予定だ。

予約の際には、まず保護者の同意が求められる。接種の際にも身分証明書を持参した保護者の付き添いが必要となる。

ロングスドックスでは、6月28日(火曜日)からアメリカ国内にある1,100カ所のミニッツ・クリニックで、生後18カ月から4歳までを対象にファイザー製ワクチン接種を開始すると発表している。予約はこちらから: MinuteClinic.com

ウォールグリーンでも、3歳以上を対象に、ファイザー製とモデルナ製のワクチン接種をもうすぐ始めるとしている。予約はこちらから: walgreens.com/schedulevaccine

幼児に対するワクチン接種を歓迎する保護者がいる一方で、ためらいの声も上がっているという。カイザー・ファミリー財団の調査では、20%の保護者がすぐにワクチンを接種させると答えているが、38%は「様子を見る」、27%が「絶対に打たせない」と答えている。

州衛生局では、子供へのワクチン接種に対する回答集ビデオをユーチューブで公開し、保護者の不安を払拭しようとしている。

モデルナ製ワクチンは、4週間の期間をおいて2回目の接種が必要で、ファイザー製は3週間の期間をおいて2回目、その後、8週間後に3回目の接種が必要だ。

ハワイ州のコロナに関する情報はこちらから: <https://hawaiiicovid19.com>

日刊サン 2022.6.21配信



デービッド・イゲ
ハワイ知事のツイート

Governor David Ige @GovHawaii
6月16日 2:11PM
私は今日、LGBTQ+の皆さんへの支援を助けるためにいくつかの法案の署名をして法制化しました。以下がハワイで新しく法律となったことです。

- ・(差別が私たちの法律システムに関与しないことを確認するための法律として) LGBTQ+の人々の性別や表現は市民を陪審員サービスから除外する理由にはなりません。
- ・ハワイ州にLGBTQ+委員会が恒久的に設置されます。

Today I signed several bills to help support the LGBTQ+ community. Here's what will now become law in Hawaii:
Measure signed to ensure gender identity or expression cannot be a reason for excluding a citizen from jury service (making sure discrimination plays no part in our legal system).
The Hawai'i state Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender, Queer, Plus commission will be established on a permanent basis.

6月20日 10:21AM

今日、州の公立学校で生理用品を無料にする法案に署名をして法制化しました。簡単なことです。生理用品を購入できないために自宅にいなければいけない子供たちがいてはならないのです。子供たちのためにこの法案を実現化してくれた皆さんに感謝します。

Today I signed a bill into law that will make period products free in Hawai'i's public schools.
It's simple. No child should be forced to miss class because they can't afford period products and need to stay home. Thanks to all who helped make this bill a reality for our kids.

<https://twitter.com/govhawaii>より抜粋して翻訳、掲載しています。

州公立学校 新学期から生理用品を無料で提供

州内の公立学校は8月1日から新学期を迎えるが、今後は校内で生理用品を無料で提供することが法律で制定されるとホルル・スター・アドバイザーが伝えている。

デービッド・イゲ知事は6月20日(月曜日)、法案に署名をして法制化した。

経済的な理由で生理用品を購入できない家庭の子供達が、生理期間中に欠席することを防ぐ目的で、校内での「生理の平等」を達成するための法律だ。

イゲ知事は会見で、「生理の貧困は子供達にとって大きな問題で、教育面でも課題となっていました。生理用品がないからといって教育を受けられないような子供たちをなくさなくてはなりません」と述べている。

この法律は7月1日から実施され、200万ドルの予算が充てられている。

ハワイは全米で類似の法律がある6番目の州となった。

生理の貧困に取り組んでいる非営利団体「マイ・ムーブメント・ハワイ」の代表を務め

るニッキ・アン・イー氏によると、経済的な理由で生理用品を手に入れない女性は、新聞紙や古い布、子供用おむつなどを代替品として使わざるを得ない状況にあるという。

同団体は、試験的プログラムとして州内6つの公立学校で1年間生理用品を配布したが、多くの生徒が生理用品を得るのが困難であることが判明し、そのことを伝えることが恥ずかしいと感じていることがわかったという。

現場の教職員は、今回の法制化を非常に喜んでいる。

ホルルのダウンタウン地区にあるプリンス・ルス・ケエリコラニ中学校のジョー・パッサンティーノ校長は、「イー氏の試験的プログラムに参加して、学校が変わりました。生理用品を提供することで、生徒が欠席しないようになりました。この法律によって教育は大きく変わるでしょう」と述べている。

日刊サン 2022.6.21配信

私立学校の生徒16人 偽身分証明証をオンライン購入

中国からの小包がシカゴの税関で押収された。小包の中には多数の偽の身分証明証が入っており、その中にはハワイへ送られることになっていたものが含まれていたとKHON2が伝えている。アメリカ国土安全保障省の捜査官ジョン・トボン氏によると、それらの偽の免許証は、オアフ島にある2つの私立学校の生徒16人が注文したものだという。生徒たちは、オンラインで偽の身分証明証を注文した際、保護者のクレジットカード情報や住所、誕生日、電話番号などの個人情報も渡したとみられている。

偽の身分証明証には数年早い誕生日が記載されているが、当局では、犯罪組織がこれらの情報を恐喝や身代金のために使用する可能性を懸念しているという。「偽の身分証明証を作成した組織は、これらの情報を使ってやりたいようにできてしまうのです」

こういったことに対し、普段からの注意が必要だ。「個人情報ができるだけ外に出さないようにすること。犯罪者が狙っています」

日刊サン 2022.6.22配信



ブランジャールディ
ホルル市長のツイート

Mayor Rick Blangiardi @MayorRickHNL
6月22日 9:00AM
ホルル市議会のトミー・ウォーターズ議長とワイキキのリーダーの皆さん、公園およびレクリエーション局、エンタープライズ・サービス局とともに、クヒオ・ビーチ・パークのパビリオンが完成したことに對する祈り(プレッシング)の儀式に参加しました。パビリオンは今後、ヒルゲート・コンセッションズ株式会社によって「クィーンズ・アーバー」として一般に対する営業を開始します。

オーシャンフロントの場所で、朝日を眺めながら、農場から届いた材料を用いた朝食を楽しみ、ワイキキの豊かな歴史やハワイ王朝の最後の女王であるクィーン・リリウオカラニのレガシーなどのハワイ文化についての話を聞いたりすることが出来ます。

詳細はこちらから: <https://www.alohilaniresort.com/dining/queensarbor/>

Mayor Blangiardi recently joined City Council Chair Tommy Waters, Waikiki leaders, the Dept of Parks and Rec, & the Dept of Enterprise Services to bless the final Kūhiō Beach Park pavilion ahead of its public opening as The Queen's Arbor, operated by Highgate Concessions, LLC.
It features an ocean-front, sunrise breakfast of sustainable, farm-to table ingredients & a cultural storytelling experience, highlighting the rich history of Waikiki and the legacy of Hawai'i's last reigning monarch, Queen Lili'uokalani.
For more info visit <https://alohilaniresort.com/queensarbor>.

<https://twitter.com/mayorrickhnl>より抜粋して翻訳、掲載しています。

悠久の永眠
~自然に抱かれて
コアラ山脈の麓のパワースポット

後継者・墓じまい不要
パレオザンブルズ
年間管理費 不要
どなたでも 購入可能

VALLEY OF THE TEMPLES
MEMORIAL PARK
DIVISIONAL RESORTS PROPERTY

霊園見学受付中(完全予約制)
花水えみ 808-636-3175(日本語)
<https://jp.eternalresorts.com>

日刊サンの
Instagram

ほのほのハワイの
風景動画など、
毎日更新中!!

ハワイ不動産の売買、運用、
1031 Exchange の
お手伝いをいたします。

長年にわたりハワイ不動産業に関わり、
経験と実績を持つ中村浩子が、
不動産に関するあらゆるご相談を
誠実にお受けいたします。

HawaiiResourceRealty
1575 Kapiolani Blvd., Suite 1080

日本語でどうぞ
808-284-4820
中村 浩子(R)
License #: RB-16363
Hiroko Nakamura

35年の経験と実績
ハワイの不動産のことなら
お任せください

長期賃貸
管理物件
募集中!

購入、賃貸、管理、売却まで
一貫した安心のサポート体制で
お手伝いさせていただきます。

マップビジョン不動産
MAP VISION INC.

お気軽にお問い合わせください
☎(808) 971-0101
201 Ohua Ave. T1-302, Honolulu, HI 96815
Eメール: sales@mapvisionhawaii.com

センチュリー21 ハワイアンスタイル
CENTURY 21

信頼と実績で30年

ハワイ不動産のご購入・ご売却・物件管理は、
ワイキキで唯一のセンチュリー21ハワイアンスタイル社
にお任せください。

孝子マクミラン(R)
ハワイ州公認不動産取引主任免許 RB-21075

Tel: (808) 382-6551
✉ c21Takako@gmail.com
www.takakohawaii.com
1888 Kalakaua Ave. #C-108 ワイキキ・ランドマーク1F

無料不動産見学ツアー開催【要予約】
【エージェント募集】— ワイキキでたった1軒のセンチュリー21のお店で、活躍してみませんか。

広告募集中

日刊サン
お申し込み



週間ハワイニュースダイジェスト

6.17 ~ 6.22 2022

「インフレでペットが飼えない」動物保護団体の引き取り急増

動物保護活動を行っている非営利団体「ハワイアン・ヒューメイン・ソサエティ」で、飼い主による譲渡数とペットフードの無料配布量が急増しているとハワイ・ニュース・ナウが伝えている。

インフレによる物価高騰が続く中、状況は今後も悪化する見通しだという。

同団体のコミュニケーション・マネージャーであるジェシカ・トロノスキー氏は、「最近ペットを引き取って欲しいと連れてくる飼い主が増えています。ペットフードを必要としている人も昨年と比べると50%増加

しました」と述べている。「一部は経済的な困窮からです。世話ができず、ペットのために良かれと思って連れてくる人がいます」

通常ヒューメイン・ソサエティでは、動物を無条件で引き取っているが、現在はあまりにも数が多くなっているために予約制となっており、7月まで予約はいっぱいだという。そのため保護サービスも行っていない。

また、ペットフードの無料配布を利用する人も増えている。

飼い猫のためにキャットフードの提供を受けたジェリー・ケパさんは、「毎月1度、ここでもらっています。本当に助かります」と述べている。物価高騰で家計が苦しい中で、無料ペットフード配布のを知り、利用しているという。

同団体では常に「一時預かり(フォスター)ボランティア」を募集しているが、特に仔猫が生まれるピーク時の現在、預かってくれる人を必要としているという。

詳細はこちらから。
<https://hawaii.anhumane.org/>



日刊サン 2022.6.22配信



ハワイのガソリン価格が最高記録を更新 今後は値下がりも期待も

ガスバディ(Gasbuddy)というウェブサイトの調査によると、先週、ホノルルの平均ガソリン価格が1ガロンあたり4.1セント値上がりして、5.43ドルとなった。

同サイトでは、ホノルルにある214軒のガソリンスタンドを調査した結果、価格は先月よりも1ガロンあたり19.6ドル値上がりし、1年前と比べると1.56ドルも高くなったという。ディーゼル燃料については、先週全米平均で2.6セント値上がりし、5.80ドルとなっている。

6月19日の時点でホノルルでの最低価格は4.99ドルで、最高は6.08ドルだった。

一方、アメリカ本土の一部ではついに値下がり傾向が見え始めたことKHON2が伝えている。

カリフォルニア州オークランドでは、1ガロン6.50ドルで、先週から5.2セント値下がりしており、サンフランシスコでも同様に9.1セント下がって6.54ドルとなっている。

ガスバディの原油分析担当のパトリック・デー・ハーン氏は、「やっと値下がりが見え始めました。過去9週間で初めて下がったのです。先週、原油市場で大量の売りが出たため、ほとんどの州で5ドル台となっています。経済が停滞してガソリン価格を下げるよう圧力がかかっているため、今週もこの傾向が続くことが見込まれます」

ガスバディの詳細なデータはこちらから。<https://prices.gasbuddy.com>

日刊サン 2022.6.22配信



店舗への押し入り強盗が多発 警察の捜査は難航

オアフ島で店舗への押し入り強盗が多発している。

過去2カ月に12件以上の強盗が起こり、ホノルル警察が捜査を続けているが難航しているとホノルル・スター・アドバイザーが伝えている。

6月21日(火曜日)に行われた会見で、パーカー・ボード警部は、「同じグループが複数の押し入り強盗を行っている」とみて捜査しています」と述べている。

防犯カメラに写っている犯人たちの顔が服で隠れているため、特定が困難だとされ、現時点で逮捕者は出ていない。

警察は、最近起こっている強盗の数件については同じ犯人によるものとしているが、その理由は明らかにしていない。

犯行の多くは夜中12時から午前4時までの間に行われており、店舗に強盗に入った後、盗難車と思われる車両で逃走しているという。

日刊サン 2022.6.22配信

PERMIT 住宅・商業施設の建築許可取得なら...

住宅所有者、請負業者、建築家・エンジニア向け

審査 建築許可発行 まで

迅速なサービスを提供しています。

Department of Planning and Permitting
ホノルル市計画許可局認定 第三者機関

面倒な諸手続きをスムーズに!
ジミー・ウーにお任せください。
808-304-8871 (英語)
projects@proworkpacific.com

Proworkpacific.com 100 N. BERETANIA ST., Ste 114, Honolulu, HI 96817

安い! 速い! SIGN & COPY EXPRESS

モノクロコピー \$0.035* 日刊サンを見た! で
カラーコピー \$0.23* ポスター、バナー
ポスター(22"x28") \$30~ **10% OFF**
バナー(24"x48") \$40~ *1000枚以上の料金

9444000@gmail.com
www.hicopyexpress.com (808)944-4000

移転しました
1302 Young St.
Zippy's 近く
名刺、チラシ、請求書等
何でもご相談ください。

自宅の新築・増築・改築・修繕、商業物件の設計から内装まで
熟練技術者が責任もって施工します

1. 見積りから施工まで一貫して担当
2. 日本語で見積りいたします
3. 仕上りに問題があれば、やり直します

最近の主な施工実績
ロイヤルハワイアンセンター、
ホリデイインホテル、ナウルタワー、
ハワイカイ邸宅 ほか

小さなことでもご相談ください

TOP Builder Construction, Inc お見積り無料

1585 Kapioani blvd #1608 http://www.topbuilderconstruction.com
☎(808)799-0666 (日本語) / (808)680-0777 ハワイ州公認ライセンス BC-35777

40th ANNIVERSARY T. Okilはおかげさまで40周年

Come to check for monthly special!

人気のTOTOウォシュレットシリーズ各種
ジャグジー、プールスパなども豊富に揃います。

TOTO・JACUZZI・OFURO
SAUNA・Walk in Tub
MTI Tubs・AMERICH
Mr. Steam・Hansgrohe・Geberit
Natural Stone・Tile

お気軽にショールームへお越しください
空港近く海側、青い建物と蝶が目印 日本人スタッフ常駐

2933 Koapaka Street, Honolulu (808)834-2722
www.tokitradng.com Mon.-Fri. 8am-4pm Sat. 9am-3pm

GRACE CONSTRUCTION
— BUILD • REPAIR • REMODEL —

グレイスコンストラクション
ハワイ州公認ライセンス BC-37914

新築、増築、電気、水道、
キッチン・バスルームのリモデル、
屋根、フローリング、タイル、
マーブル、ペイント、シーリング

見積り・相談 **無料**

レストランや店舗の改装、
新築オープン施工もご相談ください!

施工例はこちら ▶ www.gracebuild.com

日本語: ☎808-722-1566
English: ☎808-233-9900

水まわりのレスキュー 住まいのトラブルのことなら **住まいの911**

古く汚れたバスタブ、ガマンして使っていませんか？
格安で新品同様に生まれ変わります！

バスタブやシャワールームって、本当は清潔でピカピカに保ちたいところ。でも古くなって、キズや汚れで黒ずんでいませんか？それを早く、安く、新品同様によみがえさせるのが住まいの911の特殊コーティングです。

高級車の外装のように、特殊吹き付けスプレーで3回コーティングするだけで、新品同様、丈夫でピカピカに生まれ変わります。しかもどんな材質のバスタブやシャワールームでもOK！色を自由に選ぶこともできるんです。キッチンカウンターやシンクなども同じようにコーティング加工できます。

コーティングと合わせ、バスルーム全体をグレードアップする改装やプチリフォーム、新たな収納スペースの新設もできます。深いバスタブへの交換も自由自在。お客様の希望に合わせて日本人の熟練技術者ならではの、細やかでいい感じな仕上がりも必ず満足していただけます。

とっても安上がりなリニューアル、まずは気軽にお気軽にお電話で問い合わせください。



早くて、安く、安心なハンディマンサービス

水道の水漏れや詰まり、蛇口の不具合など、水まわりのトラブルは、迅速に対応して欲しいもの。住まいの911なら、日本語でトラブルを伺い、素早く駆けつけ、原因を見極めます。部品や蛇口の交換や取り付けはスピーディに、どこよりも早く調達して不便を解決します。パーミットが必要な工事の場合

は専門業者の紹介もできます。また、手すりの取り付けやバリアフリー対応など、シニアのための住まいの安全対策もいたします。電話で無料見積もりをしますので、ご希望を気軽にご連絡ください。

もっと快適に暮らすために、住まいの困りごとならなんでもご相談ください。

水回りのトラブルから
 プチリフォームまで
おまかせください！

安心の
フラット料金
 時間チャージなし

- *水道のトラブル(詰まりや水漏れ)
- *天井ファン取付け、キャビネット取付け
- *蛇口交換、シャワーハンドル取付け
- *トイレ交換、シャワードア交換
- *浴槽内の手摺り取付け
- *デスポーザー取付け

- ✓ホノルル市内および電話見積もり無料
- ✓満足度100%のきれいな仕上がり
- ✓サービス万全、安心価格の1年保証

バスタブリニューアル \$490~ *バスタブサイズ最長5フィートまで
 タブと壁コンボ(白) \$940~ *色は白のみ (他の色は別料金で承ります)

肩まで浸かれる
お風呂の夢を叶えます！

**日本風の深いお風呂
 設置工事 \$9800~**
 まずはお電話にてご相談ください！



古いカウンタートップを
大理石風仕様に加工できます！

施工例

TOTO ウォッシュレット

超目玉品 \$690 ▶ **\$490** 設置料込

- 温水洗浄
- ムーブ洗浄またはマッサージ洗浄機能
- おしり洗浄
- やわらかおしり洗浄
- 暖房便座
- ビデ洗浄

1年保証付 別料金でコンセント設置可

トイレトペーパーの
 節約になります！

住まいのことで困ったときはいつでも

住まいの911



日本語
 でお見積もり無料

☎808-888-9256

施工事例や詳細はコチラ www.oahutubdoctors.com

住まいのトラブルに...

住まいの911

特殊なコーティング技術で、古く汚れたお風呂が
新品同様になります！

Before → After

「日刊サンを見た」で
 滑り止め加工
\$80▶無料

- ★お風呂リニューアル \$490~ *色は白、他の色は別料金で承ります
- ★お風呂と壁コンボ \$940~

キッチンカウンター、シンク、シャワールームも可
 日本式の深いお風呂の設置もいたします

TOTO ウォッシュレット
 リモコンで温水、温風！
 別料金でコンセント設置可 (設置料込) **超目玉品 \$690▶\$490**

ハンディマンサービス
 *水道のトラブル(詰まりや水漏れ)
 *天井ファン取付け、キャビネット取付け
 *蛇口交換、シャワーハンドル取付け
 *トイレ交換、シャワードア交換
 *浴槽内の手摺り取付け
 *デスポーザー取付け

ホノルル市内
見積り無料
 安心の **フラット料金**
 時間チャージなし

日本人経営☆お気軽にお電話ください
 施工例や詳細はコチラ
808-888-9256 www.oahutubdoctors.com

DREAM CONSTRUCTION, INC.
 ハワイ州公認ライセンス:
 BC-32084 BC-32085

信用第一!
お任せください

あなたの夢を形に変える!
ドリーム建設 **小さな仕事でもOK!**

新築、リフォーム、内装、外装工事、キャビネット、
 プランニング、フローリング、タイル、ペイントなど総合

www.usadreamhawaii.com
usadreamhawaii@gmail.com **見積り無料!**

岡本まで **Tel. 383-7782**
Office Tel. 372-3319

毎日更新中!
 日刊サンウェブサイトを

ビギナーから上級者、
 コレクター向けまで
 新品・中古の
 ゴルフクラブを
 お探しなら当店へ!

**BUY
 SELL
 TRADE
 RENTALS**

良心的プライス!
 幅広い品揃え!
 経験豊富なスタッフ

ROOTS & RELICS
TEL:538-3311

249 Merchant St. (ダウントウン)
 Richards St. と Merchant St. の角

IBKICモーターズ

Aloha
 AUTO DEPOT **ハワイの車屋**

安心・信頼の

中古車販売・買取

車に関するあらゆる相談に
日本語で丁寧に応えます

短・長期レンタカー メンテナンス
 カーコーティング などにも対応します!

Tel: 808-304-6444 コヤマまで日本語で! TextもOK
<https://alohaautodepot.com/japanese>

建築のことならすべて、ご相談ください

新築、増築、リフォーム、キッチン、
 バスルーム、居抜き工事など

見積りからデザイン、図面作成、完成まで

日本語 OK **808-772-2516**

KKP Global **ハワイコンストラクション**
 Hawaii Construction, Honolulu hawaii-construction.com

住宅の改築、増築、新築、
 リテール、オフィス、レストランまで

日本との設計プロセス、施工方法の違いを事前に説明します
 設計計画から建築許可申請、施工監理までお任せください!


ハワイ州登録建築士
鵜飼 高生 Takao Ugai
Focus Design Studio

808-927-5301
www.focusdstudio.com
 1010 S. King Street Ste 216
 Honolulu, HI 96814

サリ 広告募集

お申し込みはこちらから → 


<https://nikkansan.net/ad-inquiry>

NFT 

日刊サンハワイがプロデュースするNFTと
 暗号通貨の世界を楽しく解説する
 Youtubeチャンネル

←動画はこちら **チャンネル登録**をよろしくお願いします!
そっくり続出?
ジェネラティブNFTの商用利用問題とは?

**ジェネラティブNFT
 商用利用は
 問題だらけ!**



モダンアート ウォーク Hawaiian Style

No.74

タダシ・サトーの「シーアネモネ」

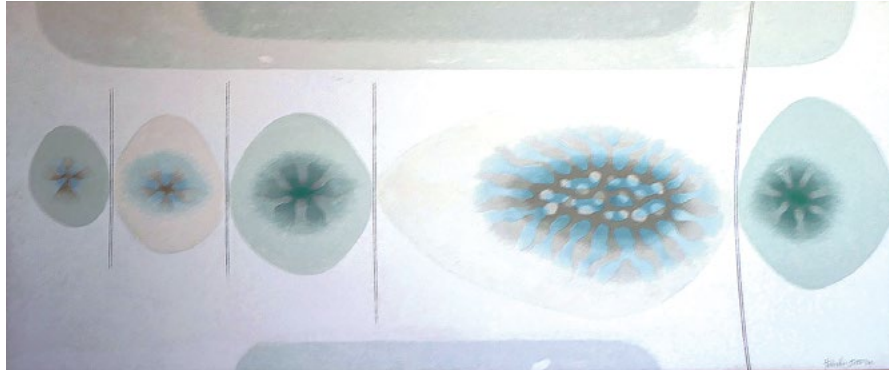
第二次世界大戦後の1940年代、ハワイ生まれの日系2世の社会にも、芸術家を志す若者が現れはじめました。彼らはハワイでの基礎教育を終えると、より高度な制作技術を求めて島外の大都市、とくに当時、芸術の中心地だったニューヨークへと渡ったのです。留学中に同郷の者同士の互助的な交友関係が生まれ、帰郷時にはホノルルのメトカフ通りにある廃屋を、仲間の集会所とするようになりました。それが同人メトカフ・シャトーの名の由来です。

1956年にはこの場所でサトル・アベ、ブンベイ・アカジをはじめとする有志7人が、初のグループ展を開催しています。そのうちのひとりがタダシ・サトーでした。

タダシ・サトーはマウイ島の生まれ

です。父親はパイナップル農園で働く労働者でしたが、書をよく嗜み、祖父も水墨画家という血筋のおかげか、タダシ自身も早くから絵画の才能を見せていました。退役後の1947年、24歳のときにホノルル・アカデミー・オブ・アーツ(現在のホノルル美術館)で絵画講習を受講すると、客員講師だったラルストン・クロフォードに才能を見出され、ニューヨーク留学、さらにはアメリカン・モダニズムを代表する大家スチュアート・デイビスへの師事まで仲立ちしてもらいます。キャリアの初期には師デイビスの影響が強いキュビズム作品を制作していましたが、ある時からこの「シーアネモネ」のように、繊細で抑制の効いたファンタジックな作風へと変化しました。薄墨を流したような淡い色調と、余白を多く残す静的な配置、そして平面的な構図に、日本画との共通点を見いだす方も多いことでしょう。

題名の「シーアネモネ」とは、ご承知のとおりイソギンチャクの英語名です。この絵ではふたつの岩の間から、5体のイソギンチャクが半透明の体をのぞかせています。4体は口盤



に触手を隠して身をすぼめています。大きな一体は長くしなやかな触手を水中にゆらめかせています。透明な海水の中の透明な物質。それが絵画的にどのような表現になるのか、サトーの実験的な試みだったのかもしれませんが。鑑賞者の視線がイソギンチャクに集中するよう、画家は海水の深さや光の反射など、いつもなら好んで描くはずの空間的なモチーフをすべて排除し、細い黒線を4本、イソギンチャクの間にく引くとどめています。

サトーは自分がキュビズムを捨て、ソフトな抽象へと転向したきっかけを追想して、こう語っています。「ある夏のこと、カナダのノバスコシアで突然、子供のときの記憶がよみがえった。週末といえば海に潜っていた頃のイメージだ。ノバスコシアの海があまりにも(ハワイと)違っていたからだ…(ノバスコシアでは)潮の干満で海岸線は驚くほど姿を変えてしまう。岩礁は硬い岩でサンゴではない。水は冷たく、オリブのようなどこか茶色い緑色をしている」。このときサトーは将来、自分がハワイの海をテーマに据えることをも予見したのかもしれませんが。

もう一度「シーアネモネ」を見てみましょう。イソギンチャクたちは、極めて透明度の高い水の下で、暖かい陽光に身を輝かせているようにも見えます。そして、その体が帯びたコバルトとターコイズの青色は、まさしくハワイの海の色そのものです。

●Halekulani 2199 Kalia Rd., Honolulu. 96815

text@mai asai / photo@westdorf 禁無断転載

浅井舞(あさいまい)

立教大学史学科卒。大手出版社雑誌編集を経て翻訳家となる。特にハワイのモダンアート及び建築関係に造詣が深い。

歌壇

読者 短歌・俳句・川柳 募集中!

このコーナーでご紹介させていただきます。題は自由、皆様お気軽にご応募ください。Eメール: aloha@nikkansan.net

ハワイ短歌会

留守番の我に届きし動画から共に旅する娘家族と
青と黄のライトに浮かぶ市庁舎を見つづ願えりプーチン打倒
遠くから始発電車の音がした母を見舞ったあの日の朝に
入学式見れば涙が溢れるよ忘れられない幼な情景
北国の林の木々は芽を吹いてあさき緑の霞の如し
うきうきと君の腕(かいな)に縋りて歩く三十年ぶりの上海の街
『白老』の村訪ねしは若かりし未だ十代の恋しらぬ頃

伊藤美枝子
鶴川登旨
大室やよい
大森久光
岡まなみ
小島夢子
近藤秀子

ホクレアは古代の航路たどりゆく星・風・浪の力たよりに
旅立つ日未来を見据え前向きに心は踊るしあわせの旅
糸口の小さな紐を引っ張ればゆるりと解けたり今朝の数独は
裏の木樹(きぎ)ばっさり伐られたちまちに朝日に映えしマウナケア見ゆ
春浅き雪国からのひとつ飛び南国の風半袖になる
最年長九十歳のシャトナーは「遅いと思われぬ新たな経験」と
真白な飛行機雲を追いながら夢膨らますハワイへの旅
頬撫でゆく緑の風の並木道わか葉の息吹の仄かに聞こゆ
眠れずに裸足のままで庭に出てしまの中で見る蒼い月

関本なつ
田中えり
筒井みさ子
原葉
藤代敏江
三浦アンナ
森田郁代
栗満眞美
六甲もこ



【ハワイ短歌会】 初心者歓迎 ブログ:tankaofhawaii.blog.fc2.com
お問合せ Eメール:hawaiitanka@gmail.com 電話:(808)258-2410 まで
月例会は毎月第4日曜日2時〜 マキキ浄土ミッション いこいホールで開催

日刊サンでコラムを書いてみませんか?

趣味、仕事、子育て、介護、生活情報、エッセイ...etc. オリジナリティ溢れるテーマを募集しています。

1話1000字程度のサンプル原稿をお送り下さい aloha@nikkansan.net 採用を検討する場合のみご連絡しあげます(報酬はありません。ご了承下さい)

健康長寿のために

寝たまま座ったまま
効率的な「下肢運動」を実現!

パルストレーナーは電気刺激で筋肉を動かすEMS(Electrical Muscle Stimulation)と呼ばれる運動機器。3DEMS*システムを採用し、下肢全体の筋肉に立体的に働きかけます。

使い方は簡単!
3つのモード 筋トレ 有酸素運動 インターバル

Hano Naka Inc. ☎(808)232-8141 1245 Young St. #102 日曜休

人間の筋肉の約70%は“下肢”にある!

PULSE Trainer 3DEMS
\$1800+tax

日刊サンで
ハワイを
元気に!

毎週土曜日
印刷版発行中

最もナチュラルで美しい仕上がり
アジアパシフィック
美容整形外科

- バスタップ ●脂肪吸引
- レーザー脱毛 ●二重まぶた ●ワキガ ●しわ・たるみ
- シミ・ニキビ跡 ●フェイスリフト ●自毛植毛 など

大人気! お得なVIP会員プログラム

新規会員募集中! 加入すると当院のさまざまなサービスを特別会員料金でご利用できます。

新規会員特典 詳しくはお気軽にお問い合わせ下さい。

- *ハイドラフェイシャル又はケミカルピール 毎月1回無料
- *美肌・しみレーザー、レーザー脱毛等 20%引き
- *ボトックス 割引 *ヒアルロン酸 \$100引き
- *ドクターズ基礎化粧品 20%引き
- *フェミニンケアサマーミバー又はエムセラ 50%引き
- *誕生日月に ビタミンB12注射、プレミアムアップグレード プレゼント

毎月のキャンペーン・セール、ブログなど情報満載
www.drching-jp.com
お気軽にご相談ください
日本語(Mie) 808-585-2833
info@drching-jp.com

1401 S. Beretania St. Hale Pawa Suite 888 (ケアモクとベレタニアの角)

アートメイク YUMI

リフォーム可能なオーダーメイドの眉を1セットいかがですか?
Before After 直後

- アイブロウ・アートメイク レギュラー \$300 3D \$350
- アイライン(上下・各) \$200
- カラーチェンジ \$150~

*上記、施術後のリタッチ代も含む

●当店で施術2年以内のリタッチ \$150 (アイライン) \$50

全メニュー 6月末日までにご連絡を頂き、7月末日までのご予約の方
10%OFF *リスケジュールの場合は無効となります

要予約 (テキストOK)
☎808-386-4914 ご相談無料
営: 10am-4pm(最終受付2:30pm) 日・月休
2000 S. Beretania St.
(マカラーとベレタニアの角
Connie Gayle Center内、駐車場あり)
http://artmakeyumi.com/

LINE
YUMI

占い鑑定サロン(四柱推命・算命学) ワイキキSeaside Aveの
Kusu Kusu Hawaii
クスクスハワイ

お気軽に電話(テキスト)でお問い合わせください
808-222-3087 (リタ)
kusukusuhawaii.com

デジタル版
バックナンバー読み放題!!

日刊サンウェブサイト www.nikkansan.net

日刊サン FREE 毎日更新中

アラモアナ・センター 独立記念日の花火を中止

アラモアナ・センターは、新型コロナ感染対策として過去2年間、独立記念日の花火を中止してきたが、今年も開催しないことを決定したとKHON2が伝えている。

独立記念日の花火が3年連続で中止が決まったことで、落胆する人も多いだろう。

しかし、6月30日から7月4日までの期間、センター内の40以上の店舗では、特別セールや抽選会、様々なコンサートなども開催されるという。

無料ギフトや割引など、プロモーションの内容は店舗によって異なる。

これらはアラモアナ・センターのデジタル・セービング・パスをダウンロードすれば、各店で利用できる。

また、アラモアナ・センターのインスタグラムをフォローして、抽選会の投稿に「いい

ね」し、かつ、友人1人をコメントでタグすることで抽選会に参加することもできる。

1,000ドル分の買い物券、アラモアナ・ホテルでオーシャンビューのスイートルーム宿泊2泊分、ホアラ・サロンでのエステサービス、ローカル・モーションのプギー・ボード、ビッグ・アイランド・キャンディー1箱など、豪華な賞品が揃っている。

アラモアナ・センターでの独立記念日の催事の詳細についてはこちらから。

<https://www.alamoanacenter.com/en/events/4th-of-july.html>

7月4日のセンターの営業時間は午前11時から午後7時までとなっている。



日刊サン 2022.6.22配信

ワイキキでモペッドの 違法駐車取り締まりを強化

ホノルル警察はモペッド(原付スクーター)の違法駐車を取り締まりを強化しているとKHON2が伝えている。

歩道を遮って駐車しているモペッドの苦情が寄せられれば、警察はすぐに現場に出動して対応しているが、これに対してモペッドを運転する人々からは、駐車する場所がないという困惑の声が上がっているという。

モペッドは、地元住民だけでなく観光客にも人気だが、その騒音と路上駐車の実態を迷惑だと感じている人々がいる。

ワイキキで営業している企業の集まりである「ワイキキ・ビジネス・インブルーメント・ディストリクト」のジェニファー・ナカヤマ氏によると、ワイキキの多くの店舗で、店の前の路上に違法駐車しているモペッドを警察へ通報することが増えてきているという。

「モペッドは、信号柱や標識柱に鎖で繋がれていたり、ときには歩道にただ置かれていたりします。店に入ろうとする客にとって妨げとなる場合が多いのです」

ホノルル警察によると、モペッドは、駐車スペースやモペッド駐車可の標識がある自転車置き場に駐車しなければならない。

ワイキキでモペッドのレンタル業を営んでいるロジャー・ウィットマーシュ氏は、「駐車する場所がないのが問題で、駐めるところが見つからなければ、レンタル客は歩道に駐車します。チェーンでつなげていなければレッカー移動されるので、大問題になります」と述べている。

モペッドの違法駐車に対して違反切符が切られた場合、およそ100ドルの罰金が科せられる。

日刊サン 2022.6.22配信

こぼれ話

WORLD ODD NEWS

ヘルシードリンク? 歯科医は「注意すべき」と警鐘

ソーシャルメディアで人気となっている飲み物がある。

バルサミコ酢と炭酸水で作られ、「ヘルシーでコークのような味」がすると人気になっているが、歯科医と栄養士はそれほどヘルシーではないと注意を促しているとフォックス・ニュースが伝えている。

ピラテスのインストラクターに教えてもらったレシピだと、6月6日にこのドリンクをTikTokに投稿したのはアマング・ジョーンズさんだ。

「普通の炭酸飲料の代わりに飲める健康的な代用品よ。冗談で言っているんじゃないわ。本当にコーラのような味がするのよ」

ビデオ内でジョーンズさんは、グアバ味のスパークリングウォーターにバルサミコ酢を入れているが、炭酸水ならどの味でもかまわないという。

この動画は既に640万回も再生されており、多くの方が別のレシピを投稿し始めているほど人気となっている。



このドリンクの味見をする様子も多くの人によって投稿されているが、味については賛否両論のようだ。

ジョーンズさんによると、バルサミコ酢の量はショットグラスの半分くらいで、たくさん入れすぎると苦くなるという。

イタリア系アメリカ人の人気セレブシェフ、ジアーダ・パメラ・デ・ラウレンティスさんもこのドリンクが気に入ったようだが、歯科医と栄養士は、酢と炭酸水の組み合わせに潜在的な危険があると警鐘を鳴らしている。

カリフォルニア州ビバリーヒルズの歯科医ロンダ・カラショー氏は、酢の酸性度の高さが問題だという。

「虫歯の原因は、口の中のバクテリアによって作り出された酸性環境が炭水化合物と糖質を分解することです。通常の炭酸飲料や炭酸そのものは酸性なので、もし酢と炭酸水を一緒に飲めば、口の中はさらに酸性の環境となります。口の中が酸性になればなるほど、歯のエナメル質は弱まり、汚れ、虫歯、浸食が起こりやすくなります」

カラショー医師は、口の中のPHレベルのバランスを保つために、アルカリ性水を飲むことを推奨している。

また、ニュージャージー州に住む管理栄養士のパトリシア・コレサ氏は、多量の酢を飲む

ことは胃を刺激する可能性があるとして述べている。

「酢を飲む時には、酢の酸性度に注意が必要だと思います。水を飲む目的は水分補給なので、特に酢を飲む必要はありません」

管理栄養士のミシェル・ローチ氏は、酢がどれだけ薄められているかが問題だという。

「酢は炭酸水で薄められていても酸性度が高いものです。酸性の飲料を継続して飲むと、食道や上部消化器に炎症を起こす恐れがあります。酢と炭酸水を混ぜたものは、胃に問題がある人は飲むべきではありません。誰かがヘルシーだと言ったからといって、それが正しいとは限りません。ソーシャルメディアに投稿された一般人からの意見を聞くより、専門家に相談することをお勧めします」

食品栄養学の博士であるシャマラ・ビシュヌモハン氏は、「一本にスプーン7.75杯分の糖分が含まれている缶ジュースより、ヘルシーな代用品を飲みたいという気持ちが理解できないわけではありません。しかし、コーラの代用品を飲むのではなく、本物のコーラを飲む量を徐々に減らしていき、ソーダ類を飲まないようにすることが理想です」と述べている。

日刊サン 2022.6.17配信

大麻入りグミで失神 バス運転手を逮捕

コネティカット州ブリッジポートで、大麻入りグミをおやつとして食べていたバス運転手が運転中に意識を失い、危険運転罪で逮捕されたが、運転手は裁判で「大麻入りだとな知らなかった」と供述しているとKHON2が伝えている。

逮捕されたのはジンファン・チェン容疑者で、38人を乗せたバスを運転していた時に意識を失い、道路脇でバスが停止した。

運転座席の横には、大麻入りのグミの袋が開封された状態で見つかり、その後の検査で、同容疑者の体内から高濃度の大麻が検出された。

6月14日に行われた裁判で、チェン容疑者は、「普通のグミだと思って食べていた。大麻入りだとは知らなかった」と中国語の通訳を介して供述した。同容疑者が勤務していたツアー会社のマネージャーによると、非常に勤勉で10年以上同社で運転手として働いているという。「酒も飲まないし、タバコも吸いません。でも甘いものには目がなくて、キャンディーが大好きです。大麻入りお菓子が合法化されていなかった数年前には起こらなかった事件ですが、現在では大麻入りの食品はどこにでもあります」と述べている。

日刊サン 2022.6.20配信

木村伊量の ニュースコラム 堀江謙一に続け 永遠の冒険者たち

もう60年前のことです。23歳だった堀江謙一青年が、「マーメイド号」を操って世界で初めてヨットによる単独無寄港の太平洋横断に成功したニュースに、わたしは興奮を抑えきれませんでした。佐賀市の小学校に通う8歳の少年でした。後に『太平洋ひとりぼっち』という冒険譚(ぼうけんだん)になり、ベストセラーとなりました。読書感想文コンクールにこの本のことを書き、すっかり忘れましたが、何かの賞をいただいた思い出があります。

今月5日、83歳になった堀江さんが、サンフランシスコから逆コースで太平洋単独横断に挑み、新西宮のヨットハーバーに到着して、出迎えた仲間や観衆に手を振る姿に、熱いものがこみあげました。青年の面影を残しながら、孤独と戦う古武士のような日に焼けた「冒険者」の相貌(そうぼう)を見て、この人の人生に向かい合う、並々ならぬ意志の強さを改めて思い知りました。

最初の航海は94日間、今回は69日間に及ぶ約8500キロの航海。装備の向上、GPS機能の助けなど、この60年間の科学技術の進歩をうかがわせる挑戦でもありましたが、それでも日本近海では黒潮に行く手を阻まれて悪戦苦闘の日々。ラッキーにゴールできたのは

「僕の日ごろの行いのせいですかね」と冗談を飛ばしていましたが、何よりも、堀江さんの衰えることのないチャレンジ精神をうかがわせる快挙でした。

「意志あれば道あり」。意欲と情熱を失ったときに、人は衰えるのですね。

ヨットではありませんが、ノルウェーの探検家トール・ハイエルダール(1914~2002)と5人の仲間による、いかだ船「コンティキ号」の漂流物語のロマンにも胸躍ったものです。

太平洋上のポリネシア人は、アジアから東の海流に乗って移動してきたというのが「定説」でしたが、ハイエルダールは、ポリネシア人たちは南米から西に流れてやってきたと考えたのです。その仮説を証明するための船が、インカ族の太陽神にちなんで名づけられたコンティキ号でした。

バルサの丸太をタケの甲板で覆い、バナナの葉を葺(ふ)いた小屋を載せた全長14メートルの粗末ないかだ舟。大方の人たちは、みじめな失敗に終わるだろうと予想したのですが、コンティキ号は101日かけて目的のラロイア環礁の暗礁に乗り上げるのです。それでも多くの学者は定説を覆そうとはしませんでした。その後、ポリネシア人から南米を起源

とするDNAが見つかり、ようやくハイエルダール説の正しさが証明されたのでした。

海ばかりだとバランスを欠くので、陸の偉大な冒険者たちのことも。

80歳の史上最高齢でエベレスト登頂をやったのけた三浦雄一郎さんの歳はよく知られるところですが、きょう取り上げたいのは彼の父君の三浦敬三さん。日本のスキー界の草分けで、山岳写真家としても知られました。2006年に101歳でこの世を去りました。

敬三さんの「規格外」なところは、何といっても、絶対にあきらめない不屈の敢闘精神でしょう。90歳代でスキーの練習中などに3度の骨折を経験しますが、何のその。99歳で急願のモンブラン大滑走を見事に達成するのです。雄一郎さんによると、宿願達成の夜、風呂上がりの敬三さんは「これができたら死んでもいいと思っていたんだ」とつぶやいたそう。この悲壮感のなさ、淡々とした覚悟が、未踏の境地に立たせたのですね。

人生100年時代。極めつきで元気な「スーパー老人」はけっこう、あちこちにお見受けします。

米国ニュージャージー州に住む100歳の男性レスター・ライトさんは、今年、100メートル走のマスター部門で、26秒34の世界新記録を樹立。その直後、「100メートル走は楽しいけれど、もっと長くてもいいかなと思った」とのコメントにはぶっ飛びました。

おばあちゃんだって、負けちゃおられないわよ。米国のジュリア・ホーキンスさんは80歳で自転車競技を始め、101歳でランニングに挑戦。そして昨年、105歳で100メートル走を完走しました。ガーデニングが趣味というホーキンスさんは「特にすごいこととも思っていないわ。これまでも素敵なことをたくさん経験してきましたから。ささいなことね」

よーし、古希(こき)が近いわたしも、きょうから筋トレ、筋トレ。

木村 伊量 (きむら・ただかず)

1953年、香川県生まれ。朝日新聞社入社。米コロンビア大学東アジア研究所客員研究員、ワシントン特派員、論説委員、政治部長、東京本社編集局長、ヨーロッパ総局長などを経て、2012年に代表取締役社長に就任。退任後は英国セインズベリー日本芸術研究所シニア・フェローをつとめた後、2017年から国際医療福祉大学・大学院で近現代文明論などを講じる。2014年、英国エリザベス女王から大英帝国名誉勲章(CBE)を受章。近著に「私たちはどこから来たのか 私たちは何者か 私たちはどこへ行くのか 一三酔人文明研究問答一」(ミネルヴァ書房)。大のハワイ好きで、これまで10回以上は訪問。



ガソリン税免除でいくら節約できるのか？

アメリカ国民がガソリンスタンドで感じている痛みを緩和するため、バイデン大統領は議会に対し、正式に連邦ガソリン税を3カ月間免除することを求めた。

全米の平均ガソリン価格は現在5.016ドルだが、これから夏に向けて6ドルを超えるのが予想されている。

もし議会が連邦ガソリン税の免除を可決したら、一体いくら節約できるのかをフォックス・ニュースが伝えている。

ガソリンの価格にかかわらず、連邦ガソリン税は1ガロンあたり18.4セント(ディーゼルは24.4セント)と決まっている。

よってガソリン価格が上がり続けたとしても、節約できるガソリン税は変わらない。アメリカ環境保護庁によると、アメリカの

車両の平均走行距離は年間15,000マイル、月あたりになると1,250マイルで、3カ月のガソリン税免除期間に3,750マイル走行することになる。

この距離の走行に必要なガソリンの量は、車両によって異なるが、アメリカで最も人気のある車で計算していたところ、次のような結果となった。

- フォード F-150(トラック): 35.5ドル
- ホンダ シビック(小型セダン): 19.1ドル
- トヨタ RAV4(小型SUV): 23.0ドル
- トヨタ カムリ(中型セダン): 21.6ドル
- トヨタ ハイランダー(中型SUV): 28.75ドル
- シボレー タホ(大型SUV): 40.59ドル

日刊サン 2022.6.22配信

庭のニワトリとキスしないで

アメリカでは裏庭でニワトリやアヒルなどの家禽類を飼育している家庭は珍しくないが、米疾病予防管理センター(CDC)では、飼い主に対して、鳥類とキスをしたり密接な接触を控えるよう求めている。

サルモネラ菌の感染が増加しているためだとフォックス・ニュースが伝えている。

家禽が原因とされるサルモネラ菌感染を調査した結果、菌を保有している鳥類とキスをしたり抱きついたりすることによって、人間にも感染する恐れがあることがわかっており、注意を呼びかけている。

サルモネラ菌は糞口接触によって食中毒を引き起こすバクテリアで、動物と接触したり、糞に汚染された物質に触ることで感染することが多い。

そのためCDCでは、家禽の周囲で飲食をしないよう、注意を促している。

今年6月9日の時点で、家禽が原因とみられるサルモネラ菌感染が、全米の38州で

219件も確認されている。そのうち27人が入院、1人が死亡しているという。

感染したのは1歳から89歳までで、26%が5歳以下の子供だった。

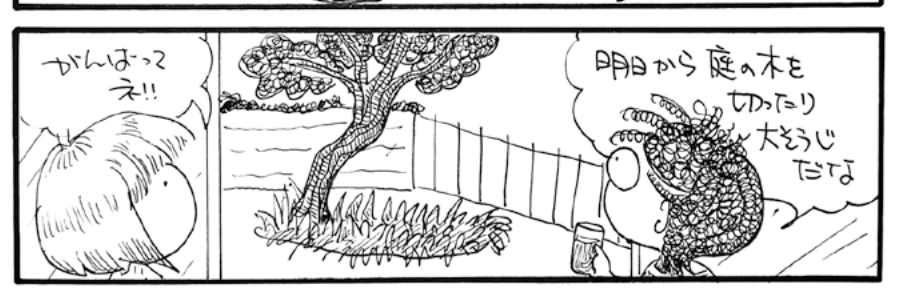
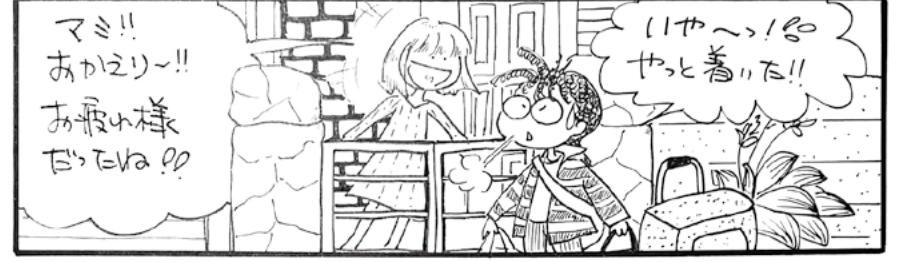
CDCでは、5歳以下の子供を家禽に触らせないこと、子供が家禽の周囲に行くときには大人の監督の下で行うこと、家禽と接触した後は必ず手を洗うことなどを呼びかけている。

また、生まれた卵の殻にヒビが入っている場合には、すぐに捨てること、殻についた汚れはサンドペーパーやブラシ、布で拭き取ることが重要だ。

水で洗うことによって菌が殻の中に入り込む恐れがあるため、卵を洗うのは避けなければならない。冷蔵保存することでバクテリアの成長を抑えることができるが、卵を調理するときには完全に中まで火を通すことが重要だという。 日刊サン 2022.6.21配信



日本到着!!



エゴノキ

みなさん、こんにちは。夏休み中につき、再び日本からコラムをお届けいたします。帰省中、私は子供と一緒に長野県の蓼科高原というところに滞在しています。私の両親がこちらへ移り住んだために、別荘地にて山暮らし中です。こちらは、自然がとても豊富でハーブを栽培しているところや、自然食などのお店もあちこちにありま

す。あいに、梅雨時期のため承知の上でしたが、雨ばかりが続いて自然を満喫とまではなかなか行きません。今日は、梅雨の晴れ間で太陽が朝から出ていて、家のデッキにパソコンを持ちだして仕事をしています。外に出ると、いつもフワッと花の香りがします。庭にある数本の木には、白い花が満開です。きっとこの花の香りなのかなと思い、何の花か父親に尋ねると、エゴノキと言らしいです。

調べてみると、北海道から沖縄まで、日本全国で見られる雑木だそうなので、実は身近にある植物なのだということが分かりました。甘い香りで、ミツバチも飛んできています。香りのする花だと、すぐに精油は作られてないのだろうか、と思ってしまうのですが、どうやらこの木は花よりも樹脂や木の皮を香りとして採取されていることが多いようです。香りの種類としては、バルサムと言って樹脂の持つ重く甘い香り。ウッディーでありオリエンタル調の香りの場合もあります。同じような香りではベンズイン(安息香)があり、こちらもエゴノキ科です。パニラを思わせるような甘い香りがします。精油も

樹脂から採取されるので、粘性の強いとろっとした精油です。ベンズインは香水作りに使われることが多く、古くは、古代エジプト時代に防腐剤として使われた植物の一つです。呼吸器の強壮効果も高く、同じく樹脂から採れる精油の、フランキンセンスに似た作用ですね。さらに調べていくと、花はとても良い香りがするのですが、実には毒があるので。鳥は好んでこのエゴノキの種子を食べるそうですが、人間は食べたところで美味しくないので、どちらにしても食べないようにと書いてありました(笑)。

山中麻瑠 Maru Yamanaka
 1999年に渡豪、IFA認定アロマセラピストとなる。オーストラリア某有名デイスパ、日本で医療現場、ホテルSPA、等で経験を積み、アロマセラピスト育成講師も務める。2005年ハワイに渡り、2008年より11年間アロマアットホームのオーナーを務める。現在、アロマセラピーを広める活動中。2014年からアロマセラピーワークショップ開催。
 インスタグラム: @myessencehawaii
 FBページ: MY Essence Hawaii



No. 317

段ボールの解体に便利なハサミ

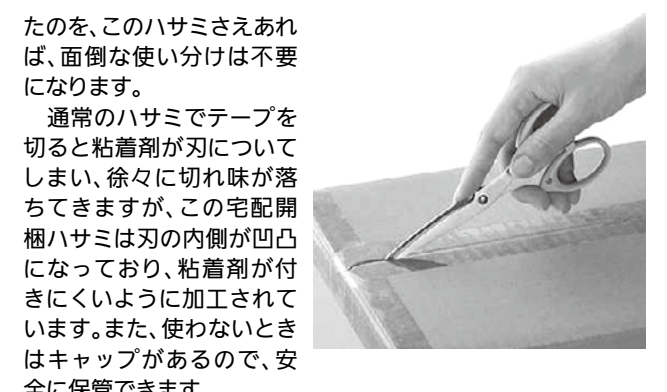
長きに渡るコロナ渦で、在宅での自粛やテレワークが増えて、不要不急の食料や買い物などでの外出も激減しました。小生宅も生鮮食品などを除き、オンラインショップを多く利用することで、コロナ感染の危機を逃れてきました。最近の「規制緩和」で旅行者や外食なども元に戻りつつありますが、わざわざ動かなくても済む「通販生活/巣籠もり生活」に慣れた習慣は抜けません。ちなみに小生は、2019年には130件だった通販利用が、2020年には253件、2021年には222件、そして本年6月時点で97件に。一方、地元での買い物は平均週2回程度でした。

宅配業者には感謝しているのですが、ほぼ毎日来るダンボール箱には悩まされます。まず、開梱包でハサミやカッターナイフなどを使わなければならない、リサイクル物収集日前には大量のダンボール箱を解体して平に重ねて縛らなくてはなりません。

ここで紹介したいのが、メイダイ社の「宅配開梱ハサミ」です。最近では、開けやすい箱が増えていますが、まだまだ、粘着テープで封してあるものが主流です。剥がれないようにテープが重ねつけされている場合はカッターが便利ですが、カッターだと刃が出過ぎて中身を傷つけてしまう恐れがあります。

この「宅配開梱ハサミ」は、片刃が少しだけ長く伸びており、テープなどの切り込みたい場所に、柔らかく差し込むことができるようになっています。この少しだけ長く伸びているところがポイントで、箱の中身までは刃が届かないので、中身を傷つけることなく包装テープだけが切れます。

これまで、ヒモやPPバンドの切り取りはハサミで、宛名ラベルや段ボール箱の解体はカッターナイフでと、使い分けていたのを、このハサミさえあれば、面倒な使い分けは不要になります。



通常のハサミでテープを切ると粘着剤が刃についてしまい、徐々に切れ味が落ちてきますが、この宅配開梱ハサミは刃の内側が凹凸になっており、粘着剤が付くにくいように加工されています。また、使わないときはキャップがあるので、安全に保管できます。

このハサミは、刃物の町として知られる岐阜県関市で生産され、切れ味や機能性も納得の商品です。価格は税込1980円で売られています。なお、サイズは縦16センチ、横幅6.5センチで、重さ45グラムだそうです。 画像:メイダイ社のウェブページより



となりのおじさん
 在米35年。生活に密着した科学技術の最新応用に興味を持つ。コラムへのコメントは、miyamotoi001@hawaii.rr.comまで

戦後77年、沖縄慰霊の日 3年ぶり首相出席、犠牲者追悼

太平洋戦争末期に国内最大の地上戦が開かれ、民間人を含む約20万人が犠牲になった沖縄は23日、戦後77年目の「慰霊の日」を迎えた。

追悼式では3年ぶりに、県外からの招待者が出席。岸田文雄首相や衆参両院議長らが犠牲者の冥福を祈り、正午に1分間の黙とうをささげた。過去2年は新型コロナウイルスの影響で県外からの招待を見送っていた。

式典では、玉城デニー知事が英語と沖縄の方言を交えた平和宣言を読み上げ、「全ての県民が真に幸福を実感できる、平和で豊かな沖縄の実現を目指し、全身全霊で取り組む」と述べた。米軍基地問題にも言及し、「在沖米軍基地の整理縮小や日米地位協定の抜本的な見直し、辺野古新基地建設の断念などを強く求める」と訴えた。

首相は「平和の礎(いしじ)に刻まれた全ての戦没者の無念、遺族の悲しみを思うとき、胸ふさがる思いを禁じることができない」とあいさつ。基地問題については「負担軽減の目に見える成果を一つ一つ着実に積み上げる」と述べるにとどめた。

沖縄市立山内小学校2年の徳元穂菜さん(7)が平和の詩「こわいをして、へいわがわかった」を朗読。美術館で沖縄戦当時の光景を描いた絵画を見て気付いた平和の大切さを訴えた。

1945年6月23日は、沖縄戦の組織的戦闘が終了した日とされる。犠牲者の名前を刻む平和祈念公園内の「平和の礎(いしじ)」には沖縄県をはじめ広島、山口、香川、佐賀、鹿児島各県出身の55人の名前が追加され、刻銘者数は24万1686人となった。

スペイン皇太子賞に坂茂さん 仮設住宅で避難民支援

スペインのアストゥリアス皇太子財団は23日、今年のアストゥリアス皇太子賞の受賞者に、世界的建築家の坂茂さん(64)を選出したと発表した。坂さんは、自然災害などで住む場所を失った避難民らへの仮設住宅提供を通じた支援を評価され、平和部門で

受賞する。坂さんはプライバシーの保護を重視した仮設住宅を考案。1995年、国連難民高等弁務官事務所(UNHCR)の顧問に就任し、仮設住宅の概念を変えることを目的としたNGOを設立した。

国民年金の保険料免除、過去最多

厚生労働省は23日、自営業者やパートらが入る国民年金について、2021年度の加入・保険料納付状況を発表した。所得が低いため保険料の納付を全額免除・猶予されている人は20年度から3万人増の612万人(21年度末時点)となり、過去最多を更新した。新型コロナウイルス禍による経済状況の悪化が長

期化していることが影響したとみられる。厚生労働省は、コロナ禍で大幅減収となった人の保険料の全額または一部を免除しやすくする特例措置を導入している。自営業者やフリーランス、パートらの収入が減って特例措置の対象となり、免除、猶予の人数が増えた可能性がある。

EU首脳、ウクライナとモルドバの 加盟候補国入りで合意

欧州連合(EU)は23日、ベルギー・ブリュッセルで首脳会議を開き、ウクライナとモルドバに加盟候補国としての地位を付与することで合意した。シャルル・ミシェル欧州理事会常任議長(EU大統領)が明らかにした。

ミシェル氏は、「歴史的な瞬間だ。きょうは両国のEU加盟に向け、重要な一歩を踏み出した日となる」とツイッターに投稿した。

これについてウクライナのゼレンスキー大統領も、「歴史的」な決定と歓迎した。

アフガン地震、救助難航 激しい風雨も

アフガニスタン東部で千人以上が死亡した地震で、イスラム主義組織タリバン暫定政権は22日、倒壊した家屋の下敷きになった人々の捜索や救助を続けた。国連によると、資機材の不足で活動は難航し、激しい風雨がヘリコプターによる人が搬送の妨げとなった。

暫定政権によると、大きな被害が出た東

部パクティカ州などで救助のため、軍が兵士を派遣した。現地支援を担当する国連のラミズ・アラクバロフ人道調整官によると、推定約2千戸が倒壊。捜索や救助のための資機材が足りていない。

地元メディアは、住民らが素手やシャベルだけで作業する様子を伝えた。

米の高機動ロケット砲システム、ウクライナに到着

ウクライナは23日、米国から提供された高機動ロケット砲システムが到着したと明らかにした。ウクライナは同盟諸国に対し、最新兵器の供与を強く要請している。

ウクライナのオレクシー・レズニコフ国防相は、複数の精密誘導弾を同時に発射できる高機動ロケット砲システム「ハイマース」が届いたとし、ロイド・オースティン米国防長官にツイッターで謝意を表した。

米国と北大西洋条約機構(NATO)加盟国は、榴弾(りゅうだん)砲などの重火器をウクライナに供与。特にハイマースは、ロシアの同様の兵器よりも射程と精度の面で勝る。

西側諸国は、ロシア軍と戦うウクライナを支援しようと武器供与をしたが、ウクライナ側は必要分のごく一部しか受け取っていないと不満を示し、より強力な武器の提供を求めている。

銃規制州法、違憲と判断 米最高裁

米連邦最高裁は23日、拳銃を外で持ち歩くための許可証取得の条件を厳格に規定した東部ニューヨーク州法は違憲だとする判断を出した。米メディアが伝えた。他州の同様の規制にも影響するとみられる。

焦点となったのは100年以上前に制定さ

れたニューヨーク州法で、拳銃を公共の場で持ち歩く許可証の取得には安全上の懸念など「正当な理由」が必要だと定めている。この規定が銃所持の権利を認めた憲法修正第2条に違反するとして、一部の州民が提訴していた。

コラム

COLUMN



“Made in Japan”は 不滅のブランド力となるか？

かつて世界的に名高い日本一流の大企業の社名が付いていた製品が、世界各地で大歓迎を受けていた時代は、今やもう「過去の時代」のようになってしまった。ソニー(SONY)、トヨタ(TOYOTA)、ホンダ(HONDA)、それに資生堂(SHISEIDO)ま

でがそうであろう。日本のバブル時代を牽引した機関車役の面々であったこれらの製品は、今でも人々の記憶にしっかりと刻まれていることは、言うまでもない。だが、残念ながら、目下、世界中の人々、当然日本人自身までが、この日本一流の企業名だけが付いた製品に対しても、疑う目で慎重に本物の「日本製」の「品」であるかを確認せざるを得ないようになってきた。

ご存知のように、日本は今や世界一と言っても過言でない程、少子高齢化が極端に厳しい国であることで、有名である。それ故に、企業の人件費が一般的に発展途上国よりも高いのは、言うまでもない。一方、発展途上の国々では、仕事にありつけない若者が大勢いる。これら国々の有り余った若者の力を活用し、日本製品の製造技能を伝授することにより、比較的安い値段で世界的に製品を販売拡大出来ればと、期待するのは当然であろう。

しかしながら、この単純な「ウイン・ウイン」の理論が、それ程利口ではなかったことが、脆くも実証されたのである。それが世界の多くの女性に愛用されてきた日本の化粧品メーカー資生堂の海外進出での失敗例が、あまりにも強烈であった。

さすがに一流企業である資生堂は、直ちに経営方針の重点を海外進出から、国内回帰に転換した。2019年には、国内では36年ぶりに新工場となる那須工場を建設し、続いて2020年には大阪茨木市にも工場を建設。最近では、福岡久留美工場をも設立し

たのである。この様に元々は国内3か所あった製造工場を思い切って6か所に増やし、総投資額は約1400億円程であった。

この様に、日本企業は生みの母国に回帰し始めたのである。これはほんの一例に過ぎないようではあるが、日本企業の母国への回帰の足音が微かに聞こえ始めて来たのは紛れもない事実である。勿論、日本円が突然安くなったのも要因の一つに違いないが、日本企業の海外移転当初の市場拡大計画が、予定の成果を収めることができなかったのが最大の原因であったことは言うまでもない。最も顕著な例が資生堂であった。同社がベトナムの工場、低価格帯の製品を増やし市場拡大の計画をしたが、収益を高めることができずに、純損益だけが大幅に増えた。

日本のある経済専門家が言うには;近年日本の多くの大企業が、海外企業との現地で合併共同生産した製品には、日本企業の社名だけを付け、値段は比較的安いのが、売れ行きは期待通りではない。要するに、製品に「Made in JAPAN」の表示がない。消費者はそれを嫌って、購買を控えるという。消費者が欲しいのは、確実に日本国内で造られ、日本の職人の手によって完成された物品である。

「Made in JAPAN」のブランド力は、今も健在であることを銘記すべきであろう。



全ては「今」にある

よく、ヨガの練習などをしていると「今の呼吸に集中して」などと言われる。ヨガやアーユルヴェーダでは、「今」に意識を向けることをとても大切にします。それはなぜでしょう。

それは、全ての基本は「今」にあると考えられるからです。過去、現在、未来を行き来することは、肉体的には不可能ですが、「今」の心や精神の状態が未来を作り出しますので、現在も未来

も、そして過去も、全て繋がっているのです。もっと言えば、ある「過去」に感じた思い込みがあれば、その思い込みを「現在」も持っているのです。その思い込みが「未来」でも起きるのです。

例えば、過去に男性に裏切られて「男性とは人を裏切る最低な存在だ」と思ったとします。世の中には素晴らしい男性もたくさんいるにも関わらず、過去の思い込みにより、魅力的な男性に出会うことができないという現実がやってきます。そうした現実を元に、将来も素敵な男性に出会うことは不可能だと思ってしまうのです。

これは極端な例ですが、私たちの日常生活には、「今」に集中することを遮るきっかけがたくさんあります。例えばスマホの通知で食事をしているという「今」を遮るという行為です。他にもよくあるのが、ずっと行きたかった場所への旅行で、旅行中に、次回の旅行ではどこに行こうかな、と考えることです。その旅行をしなかったら、次の旅行の計画を立てられないということはありませんね。

食事や旅行の例は、将来を変えるような大事件ではありませんが、些細と思われることが、将来に影響を与えるものです。マ

ルチタスクが必要な「今」があれば、それらに集中することが必要です。ですが、旅行中に次回の予定を立てないと将来に問題が起きる、という可能性は低そうですね。「今」に集中するべき時を自分で選別できるようになることも必要かもしれません。

もし、ヨガが運動の目的であれば、毎日やらなくても良いのです。ヨガは心のためにあります。そしてヨガは、マットの上に乗っている時のものだけではありません。カルマヨガと言って、行動すること自体がヨガであるという考え方もあります。

肉体を使ってポーズを取りながら呼吸する行為をヨガではアーサナと呼びます。アーサナは、「今」、私はここにいるのだ、ということを実感するための行為なのです。

加藤ジェシカ

世界中50か国以上を旅する中で、地球にはエネルギーのような何かが存在することに気づく。2017年、ヨガの勉強を通してアーユルヴェーダに出会い、渡印。日常に寄り添うアーユルヴェーダがテーマ。

https://note.com/malie_ayurveda

求人情報

日刊サンの e-JOB

オープニングスタッフ募集

アラモアナセンター内フードコート“THE LANAI”に Japanese Style サンドイッチのお店がオープン!

フルタイム (保険完備) / パートタイム



- 1. フロントスタッフ、キャッシャー**
☆接客、ソフトクリームやコーヒーなどの製造販売、商品の陳列、補填
☆8am-7pm シフト制 ☆時給(経験による)+チップ
- 2. キッチンヘルプ、サンドイッチ作り**
☆サンドイッチなどの製造、包装、準備、片付け、清掃
☆5am-3pm シフト制
- 3. キッチンヘルプ、仕込み**
☆パン、具材などの仕込み、製造、準備、片付け、清掃
☆12pm-8pm

従業員割引あり
レジュメをEmailでお送りください Contact@manasandwiches.com

スタッフ募集

フルパート 時間・給与 応相談



募集ポジション
ラインクック / キッチンヘルプ / キャッシャー / ホールマネージャー

パイオニアサルーン
Kaka'ako Salt店 / Monsarrat店
☎808-692-6746 (Shohei)
ikuko.pioneer@hawaii.twcbc.com

Don Quijote

ドンキホーテ

APPLY NOW

Graphic Designer
Design Collateral Material.
InDesign, Illustrator, Photoshop, Freehand, Office

Floor Staff
Clerk to Manager level.

All positions require bilingual ability - English and Japanese.

Send Resume to: HR@donkiusa.com
Or apply in person at our Kaheka Store

エグゼクティブマネージャー募集

フルタイム

経営側のポジションに立ち、会社全体のマネージメントができる方を募集しています。将来のハワイ飲食産業界を引っ張っていきたくたい方、ぜひご応募ください。

仕事内容	売上管理、経費管理、戦略的経営管理、マネージャー・税理士・株主との調整、総務の管理
必要スキル条件	◆10年以上、アメリカの飲食産業界でマネージャー以上の役職経験 ◆ハワイの飲食産業界を熟知していること ◆日英両語、コミュニケーションスキル ◆ワード・エクセル
勤務時間	9am~10pmの間で、週最低50時間以上
給与	年収8万~9万ドル
ベネフィット	健康保険(デンタル含む)、401K(希望者)

MAISEN.US INC 以下からご応募ください (Contact→その他問い合わせ→採用)
www.maisen-us.com/ja/

弊社はvein at KAKA'AKO(地中海イタリアン)、Dell's Kitchen & Bakery(プレートランチとパン)、Mio Pastalogy(テイクアウト手打ちパスタ)を運営する他、統括総料理長デル・バルデスは、ハワイアン航空ファーストクラス(メインランド間)の食事監修をしております。



人気の和食店で働いてみませんか?

急募!

- ◆寿司シェフ
- ◆キッチンヘルパー

レジュメをお送りください
Email: oishyinc@gmail.com



1240 S King St, Honolulu, HI 96814
ランチ: 火~日 11AM-2PM(1PMラストオーダー)
ディナー: 日・火・水・木 5PM-9PM、
金・土 5PM-10PM
月曜定休 ご予約をお勧めします

お好み焼・鉄板焼

千房 CHIBO

スタッフ募集

フルタイム / パートタイム
サーバー、キッチンヘルパー

勤務地: ワイキキ
応募先: okochibo@gmail.com
(808) 225-1149

お気軽に日本語でお問い合わせください
280 Beach Walk, Suite L106, Honolulu, HI 96815

Come Join Our Team

デンタルスタッフ募集

- デンタルアシスタント(フルタイム)
- 歯科衛生士(パートタイム)

日英両語 / 未経験者歓迎 / 経験者優遇 勤務地: パンナムビル9階

Yosh & Team

応募先 808-944-1155 jonyoshimuradds@gmail.com

日刊サン スタッフ募集

日英両語

- 【広告営業】 営業経験が5年以上ある方
- 【ライター】 イベント取材、翻訳など 要経験

レジュメをお送り下さい sanisno1@gmail.com

日刊サン 定期購読申し込みフォーム

ハワイのニュースを日本語でいち早く発信生活に役立つローカル情報も満載!

★毎週土曜日発行

- 1 month \$10
- 6 months \$54



定期購読ご希望開始日 _____ / _____ / _____

お申し込みは、必要事項をご記入の上、こちらの住所まで郵送してください

NIKKAN SAN (JAPAN PRESS SERVICE, INC.)
1341 Kapiolani Blvd. #8B
Honolulu, HI 96814

Name _____

Address _____

City _____ State _____ Zip _____

Tel _____ E-mail _____

PAYMENT INFORMATION

Check enclosed made payable to NIKKAN SAN or JAPANESE DAILY SUN.

Charge my VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS

Card No. _____ - _____ - _____

Exp. Date _____ / _____ / _____ CVV _____ Zip code _____

Signature _____ Date _____

求人情報

日刊サンの e-JOB

ハワイの有名シェフ
Chai の店で
働きませんか?

KALO
HAWAIIAN FOOD
By Chai's

- ・クック 週5日 \$25~/h(経験により)
- ・仕込み 週3日~ \$15~/h
- ・ディッシュウォッシャー

HMAA保険、勤務中の駐車場あり
ビザサポート J, E, OPT大歓迎

応募は 808-304-6100
こちらまで ✉ kazumaru0821@gmail.com

Mitsuwa®
MARKETPLACE

ハワイ・ワイキキ店
スタッフ募集

■マネージャー補佐 [フルタイム]
給与は経験により応相談 ビザサポートあり
健康保険(歯科・処方せん・眼科含む)、生命保険、401k、社員割引
充実したベネフィットを完備!!

■店舗スタッフ [パート週19.5時間 フルタイム週40時間]
フロアスタッフ/キャッシャー、キッチン(調理・パック等の作業)
7am-10:30pmの間でシフト制 時給\$17~

www.mitsuwa.com → NOW HIRING
お問合せ recruitmitsuwa@mitsuwa.com

急募! www.charleystaxi.com
応募先▶ charleystaxi.com/join

日本人バイリンガル電話受付係

電話でのタクシー、ツアーオーダーの
受付業務

- 日英両語の会話、読み書きができる方
- ドライバー、ツアーエージェント、お客様と正確に連絡
を取り時間厳守での手配、e-mailでの的確な返信
- ドライバーの手配、スケジュール管理
- 会社のポリシーや価格などを常に把握すること
- 要Excelスキル
- オアフの地理やアトラクションに詳しい方

タクシードライバー(日本語・英語)

乗務時間は任意。高収入も可能です。
車をお持ちでない方はレンタルも対応可。

- 無事故、FBI犯罪歴が無いこと、要健康証明書
- オアフの地理やアトラクションに詳しい方

Charley's Taxi
LIMOUSINES VANS & SUVs

スタッフ募集 **ALOHA**
Bakehouse & Cafe
Honolulu, Hawaii

カフェカウンター パートタイム募集
(週1日からOK)

6:30AM~2:30PMの交代制
ローカルのお客様が多いので英語で日常会話ができる方
飲み物や食べ物を作るのが好きで、笑顔で接客ができる方
飲食店勤務経験者優遇

アロハ・バイクハウス&カフェ 1001 Waimanu St.

応募先 レジメをEmailで送ってください。
alohabakehouse@gmail.com
勤務できる曜日や時間帯、勤務開始日をあわせてお知らせください。
書類審査後にご連絡致します。

月刊
デジタル版公開中

三行広告
Classified Ad.

サービス

-G-09
US ケーブルTV \$10/月 MLB
野球 ゴルフ テニス 及び
日本語放送等250局
808-690-3430

-G-09
テレ ビ、パソコン修理、Network、ウイ
ルス削除、ウェブ構築、レッスン
等(UCLA卒、40年以上経験者) --\$9/hr
808-690-3430

早い! カンタン!! お申し込みから掲載まで、スムーズに丁寧に対応いたします

求人広告 掲載のお申し込みはこちらから

<https://nikkansan.net/ad-inquiry/>

zetton inc. 2022年 新店舗続々オープンにつきスタッフ大募集!!

募集ポジション

- **General Manager** [FT]
年収: \$55,000~\$72,000
HEAVENLY(ハワイカリエリア新店舗)
- **Executive Chef** [FT]
年収: \$55,000~\$72,000
Ramen Shop(ワイキキエリア新店舗)
HEAVENLY(ワイキキエリア)
- **Restaurant Manager** [FT]
年収: \$45,000~\$55,000
ALOHA STEAK HOUSE/GOOFY/
HEAVENLY(ハワイカリエリア新店舗)/
Ramen Shop(ワイキキエリア新店舗)
- **Kitchen Manager** [FT]
年収: \$45,000~\$55,000
ALOHA STEAK HOUSE/GOOFY/
HEAVENLY(ワイキキエリア)
- **Bookkeeper/
Admin Assistant** [PT]
週3日程度 時給\$14スタート
後にフルタイム(月給制)に昇格の可能性あり。
- **Prep/Line Cook、Server**
パートタイム 各店で募集中!!

ベネフィット

- 健康保険
(General Manager/Executive Chefは
家族分も会社負担)
- 401K
(勤務1年後から加入可能/ マッチングあり)
- 食事サポート(まかない) ●従業員割引

米国籍・
グリーンカード
保持者大歓迎!
**ビザサポート
あり**

レジメをEメールでお送りください
お問い合わせもお気軽にどうぞ recruit@zetton-inc.com **ご応募お待ちしております!**

旅は呼んでいる。

青森県②

ギザの巨大ピラミッドはどのように建設されたのか。或いはロズウェル事件の真相は、今は水で覆われている南極大陸に文明はあったのか。日本のオカルト雑誌“ムー”を読んでは、謎、都市伝説等を追い求めている。

新郷村にある“キリストの墓”は、ミステリー好きにはたまらないスポットだ。実はゴルゴタの丘で磔にされたのは身代わりで、日本に逃れて平和に暮らしたそう。さすがに眉唾過ぎるが、「ナニヤドヤラ」と歌う盆踊りや、以前は戸来(ヘライ)村と呼ばれており、いずれもヘブライ語に由来するのではと推測されている。赤ん坊を初外出させる際、アッシュ・ウェンズデイのように額に十字を書く風習もあり、かつてクリスチャンが訪れたのは間違いないだろう。また、パワースポット感覚で比叡山や高野山と並び日本三大霊場のひとつ、恐山まで行ったがまさかの閉山期間。仕方ないので誰もいない中、せめて少しエネルギーを買えたらと寝転んだら、全身硫黄臭くなってしまった。



キリストの墓

チェックインを伝えた。昭和で時間が止まったような内観の上、ところどころ壁紙が剥がれて電気がチカチカ。これはジャパニーズホラー…周辺で最安値だったので何も考えず予約し、後でレビューを見たら「夜は肝試しでした」と投稿が多数。しかし、これはこれで貴重かつ面白い経験だった。



ヒラメのエンガワ

青森といえば津軽海峡で獲れる通称“大間のマグロ”が有名だが、太平洋側の八戸漁港は水揚量で全国一になったこともあり、新鮮な地魚が豊富だ。八戸に行くなら市内の“八食センター”にある“八食市場寿司”がリーズナブルでおすすめ。生サバやヒラメのエンガワが最高に美味しかった。

ミステリーと大自然、美味しい食べ物に癒されリフレッシュ!やはり人生には適度な息抜き=旅が必要だ。



美しい景勝で国の天然記念物の“奥入瀬渓流”や“十和田湖”でウォーキングも楽しんだ。ただ、それよりインパクトが強かったのが“十和田湖ホテル”。受付係はおるか他の宿泊客すら見当たらない。どうやらリモートワーク中らしく、電話で

十和田湖ホテル



●加西 来夏 (かさいらいか)

訪問国は39か国、好きな言葉は「世界は驚きと奇跡に満ちている」/時間が足りなくて行けませんでした。キリストの墓近くには“大石神ピラミッド”という謎の巨石群もあります。

はちねこ☆JAPAN

はちろう NO163 買い物 キューたろう・ななみん

1 いや～調子にのって 買いすぎた… これは重くて持ちきれない…

2 あっ!!もしもし? キューたろう!?実はさあ、荷物がいっぱい、大変だから運ぶのを手伝ってもらってもいい?

3 ……15分後

4 オレっち、優しくて力持ちなんだキュ!!

マメ知識 【買い物】
 買い物とは、品物を買うこと、購入することで、貨幣との交換で物品やサービスを手に入れることだ。店舗へ訪れる以外でも、電話での注文やインターネット経由で行われる方法などがあるんだよね。計画的に商品を買う場合もあるけどたまたま目に入った商品を購入することを「衝動買い」って言うたりもするよ。オレも「衝動買い」には注意するニャ。byはちろう @まつだりえ

コラム COLUMN

世界のマグロを追いかけて 男の旅こぼれ話

永井 修二
 北海道出身、在米38年 鮪関連水産会社34年勤務
 Eメール: maxnagai1976@gmail.com

STORY 191 日本海の違法スルメイカ
 今、日本海がなにかと騒がしいのです。日本海には、東北地方や北海道の漁船だけではなく、韓国、北朝鮮の漁船も漁をしています。そこへ中国船までやってきてスルメイカ漁が行われていたことも日本を驚かせました。
 中国船は2017年に900隻以上、翌年も700隻以上が日本海

の北朝鮮海域で違法イカ漁を行い、その漁獲量は16万4000トン以上(4億4000万ドル以上)と言われました。その量は日本と韓国合わせた総量にも匹敵したのです。
 中国船の帰港する所は、朝鮮半島の対岸に突き出た山東半島にある山東省威海市の石島漁港で、ここに多数の水産加工場があります。こうした中国船による違法スルメイカが中国で加工され、最後には日本へも輸出されて来るのです。それで日本国内のイカ業界が大打撃を受けるという、全く割に合わないおかしな話にもなっているのです。
 違法操業などは、「IUU漁業(違法・無報告・無規制/Illegal, Unreported and Unregulated)」と呼ばれますが、そのIUU漁に取り組む漁師や、またその魚を取り扱う流通業者が多くいるのです。IUU漁業に対する取締は国際的な取り組みであり近年強化対策もとってきています。
 そもそも日本の半世紀前のスルメイカの漁獲量は66万トンもありましたが、2021年には過去最低の3万2千トンまで落ち込んでしまいました。こうした現状を国の水産庁や、自治体、漁協や漁師たちは、海水温度の上昇などの環境の変化を要因の一つと言っていますが、最大理由として、外国船による野放しの密漁や、自国の漁師の乱獲漁が要因と言えるでしょう。
 日本海に突き出す石川県の能登半島沖には、“大和堆”と呼ばれる日本海屈指のスルメイカの好漁場があります。その大和堆

は、日本のEEZ(排他的経済水域)になりますが、かつてここに北朝鮮船が押し寄せていました。2020年からは北朝鮮船に代わって中国船が北朝鮮へ入漁料を支払ってスルメイカ漁を行いました。こうした中国漁船の操業は、2隻の船が網を引っ張る“二艘引き”という海底根こそぎ漁法なのです。こうした実態が日本海のスルメイカはじめ、他の魚資源まで枯渇へと押しやっただと言えるでしょう。
 日本が中国を責めても、中国政府の言い分は「北朝鮮水域を含む日本海でイカをIUU漁獲する中国船には衛星測位装置をつけてはいるが、漁船側が測位装置の電源を切っているため捉えられない」としているのです。要は黙認していると言えるでしょう。
 中国漁船の横暴な漁獲活動が、日本海、南シナ海周辺のアジア海域だけでなく、太平洋はエクアドルのガラパゴス諸島沖にも260隻に及ぶ中国漁船が集結し、大規模なサメ漁を行ったことなどが大きなニュースになりました。
 世界を駆け巡る中国船の大掛かりな操業は、海の生態系や資源保護を無視し、破壊をしているのです。



HAWAII RESTAURANT

本場大阪の味! 千房 CHIBO

お好み焼 鉄板焼

日~火 11:30am-2pm 5pm-8pm
 木~土 11:30am-2pm 5pm-8:30pm
 水曜日休 5pm-6pmのハッピーアワーがお勧め!

ご予約は (808)922-9722

パンクオプハワイビル 地下駐車場がご利用できます 1時間無料 以降1時間\$2
 280 Beach Walk, Suite L106, Honolulu, HI 96815

ALOHA Bakehouse & Cafe

かかアコの 人気カフェ

2階にイートインスペースあり 犬同伴OKです!

焼きたてペストリー、淹れたてコーヒーが人気

少人数から50名以上のイベントやケータリングも可。貸しスタジオも始めました。ヨガやキッズ、個人イベントなど、お気軽にご相談ください! 7am-2pm(土8am-2pm)

1001 Waimanu St. www.alohabakehouseandcafe.com
 Info@alohabakehouseandcafe.com 808-600-7907